

- (28) మూసా (అ) ఇలా జవాబు పలికాడు, “ఈ విషయం మీకూ నాకూ మధ్య నిర్జయమైపోయినట్టే ఈ రెండు గదువులలో నేను దేన్ని పూర్తిచేసినా, దాని తరువాత మటుకు నాటై ఏ విధమైన ఒత్తిడి తీసుకురాకూడదు. మనం ఖరారు చేసుకున్న మాటకు అల్లాహ్ యే సాజ్ఞి.” (29) గదువును పూర్తిచేసిన మూసా తన కుటుంబ సభ్యులను తీసుకుని ప్రయాణం చేస్తూ ఉండగా, తూర్ప పర్వతం ఉన్న దిక్కున ఒక మంట కనిపించింది. అతను తన ఇంటి వారితో ఇలా అన్నాడు, “అగండి, నేను ఒక మంటను చూశాను, బహుశా నేను అక్కడ నుండి ఏదైనా సమాచారాన్నయినా తీసుకొనివస్తాను. లేదా ఆ మంట నుండి నిష్పు రవ్వనైనా పట్టుకొని వస్తాను. దానితో మీరు చలి కాచుకుందురుగాని.” (30) అక్కడకు చేరినపుడు లోయ కుడిగట్టిపై ఉన్న ఒక శుభవంతమైన స్థలంలోని ఒక చెట్టు నుండి ఒక వీలుపు వినవచ్చింది. “మూసా! నేను అల్లాహ్ ను, సకల లోకాలకు ప్రభువును.” (31) తరువాత, “నీ కర్రను విసురు” (అని ఆజ్ఞాపించబడింది). ఆ కర్ర పాము మాదిరిగా కదలటం చూడగానే మూసా వెనక్కి తిరిగి పరుగెత్తాడు. తిరిగి కూడా చూడలేదు. (ఇలా సెలవీయబడింది), “మూసా! తిరిగి రా, భయపడకు, నీవు సురక్షితంగానే ఉన్నావు.
- (32) నీ చేతిని ఛాతీ చొక్కులోనికి పైకి దూర్చు. నీకు ఏ విధమైన నొప్పి కలిగించకుండానే అది ప్రకాశిస్తూ బయటికి వస్తుంది. భయం నుండి కాపాడుకోవడానికి నీ భుజాన్ని ప్రక్కకు అదుముకో. ఇవి సృష్టమైన రెండు సూచనలు, నీ ప్రభువు తరఫు నుండి, ఫిరోన్, అతడి సహచరుల ముందు ఉంచడానికి. వారు పరమ అవిధేయులు.” (33) మూసా ఇలా మనవి చేసుకున్నాడు, “నా ప్రభూ! నేను వారి మనిషి నొకట్టి హత్య చేశాను. వారు నన్ను హత్య చేస్తారేవో అని భయపడుతున్నాము.

قَالَ ذِلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ طَ أَيَّمَا الْأَجْلَيْنِ
قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيْكَ وَاللَّهُ عَلَى مَا
نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿28﴾
ع٦
فَلَمَّا قُضِيَ مُوسَى الْأَجْلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ أَنَّ
مِنْ جَانِبِ الظُّرُورِ نَارًا هَ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا
إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا لَعَلَيْكُمْ مِنْهَا بِخَيْرٍ أَوْ
جَنُوْلًا مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿29﴾
فَلَمَّا آتَهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَرَّكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى
إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِيْنِ ﴿30﴾
وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ طَ فَلَمَّا رَأَهَا شَهَرْتُ كَاتِهَا
جَانٌ وَلِيٌ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ طَ يُمُوسَى أَقْبَلَ
وَلَا تَخْفَ قِاتِلَكَ مِنَ الْأَمْنِيْنِ ﴿31﴾
أَسْلُكْ يَدِكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ
غَيْرِ سُوءٍ وَأَضْمُمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنْ
الرَّهْبِ فَذِنِكَ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلَائِكَةِ إِنْهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ﴿32﴾
قَالَ رَبِّي إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ
أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿33﴾

(60) సరే, ఆకాశాలనూ, భూమినీ, ఎవరు సృష్టించారు? మీ కొరకు ఆకాశం నుండి నీటిని కురిపించి, తద్వారా మనోహరమైన తోటలను ఎవరు పండించారు? వాటిలోని చెట్లను మొలకెత్తించడం మీకు సాధ్యం కాని పని. అల్లాహ్‌తో పాటు మరో ఆరాధ్యుడు కూడా ఎవరైనా ఉన్నారా? అయితే సమతూకం నుండి తొలగిపోతున్నవారు వారే.

(61) భూమిని నివాస స్థలంగా చేసినవాడు ఎవడు? అందులో నదులను ప్రవహింపజేసిన వాడు ఎవడు? దానిమీద మేకులను పొతిపెట్టినవాడు ఎవడు? రెండు జలసంధుల మధ్య తెరను ఏర్పరచినవాడు ఎవడు? అల్లాహ్‌తో పాటు మరొక దేవడు ఎవరైనా ఉన్నారా? లేదు, కాని వారిలో చాలామందికి తెలియదు.

(62) బాధితుడు మొరపెట్టుకున్నప్పుడు, అతని మొరను విని అతని బాధను తొలగించేవాడు ఎవడు? భూమిపై మిమ్మల్ని ప్రతినిధులుగా చేసినవాడు ఎవడు? అల్లాహ్‌తో పాటు మరో ఆరాధ్యుడు కూడా ఎవరైనా ఉన్నారా? మీరు కనీస జ్ఞానం కూడా లేకుండా ప్రవర్తిస్తున్నారు. (63) భూమిపైనా, సముద్రంలోనూ అంధకారాల్లో మీకు దారి చూపేవాడు ఎవరు? తన కారుణ్యానికి ముందు గాలులను శుభవార్తగా పంపేవాడు ఎవరు? అల్లాహ్‌తో పాటు మరొక దేవడు ఎవరైనా ఉన్నారా?

వారు కల్పిస్తూ ఉన్న సాటికి అల్లాహ్ అతీతుడు, ఎంతో ఉన్నతుడు. (64) సృష్టిని మొదటిసారిగా చేసినవాడు ఎవడు? దానిని మళ్ళీ సృష్టించే వాడు ఎవడు. ఆకాశం నుండి, నేల నుండి మీకు ఉపాధి నిచ్చేవాడు ఎవడు? అల్లాహ్‌తో పాటు మరొక ఆరాధ్యుడు ఎవరైనా ఉన్నారా? “మీరు సత్యవంతులే అయితే మీ ప్రమాణాన్ని తీసుకురండి” అని చెప్పు.

(65) వారితో ఇలా అను, “ఆకాశాలలోనూ, భూమిలోనూ అల్లాహ్ తప్ప అగోచర జ్ఞానం కలవాడు మరెవ్వరూ లేదు. వారు ఎప్పుడు లేపబడతారో కూడా వారికి తెలియదు.

آمَنَ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَّا يَقِنَّا بِهِجَةً مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُعْلِمُوا شَجَرَهَا طَءَ إِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ طَبْلُ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾

آمَنَ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْلَهَا آنَهُرًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا طَءَ إِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ طَبْلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

آمَنَ يُحِبِّبُ الْبُصْطَرَ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْسِفُ السُّوْءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ طَءَ إِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَلَّ كَرْوَنَ ﴿٦٢﴾

آمَنَ يَهْدِيُكُمْ فِي ظُلْمِكِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرِسِّلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ طَءَ إِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ طَعْلَ اللَّهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٦٣﴾

آمَنَ يَبْدُوا الْحَكْمَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ وَمَنْ يَرِزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طَءَ إِلَهٌ مَّعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بِرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٦٤﴾

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ طَوْمَا يَشْعُرُونَ آيَاتِنَ يُبَعْثُونَ ﴿٦٥﴾

(66) అయితే పరలోకానికి సంబంధించి వారి జ్ఞానం స్పందించి పోయింది. ఇంకా వారు దాన్ని గురించి అనుమానంలోనే పడి ఉన్నారు. వాస్తవం ఏమిటంటే వారు దాన్ని గురించి అంధులుగా ప్రవర్తిస్తున్నారు.	بَلِ اذْرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَيْءٍ مِّنْهَا يَعْمَلُونَ ۝ ﴿٦٦﴾
---	--

60 - 66 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం : వెనుకటి వాక్యాలలో ఏక దైవాధనను తిరస్కరించటం వల్ల సాంఘికా (అ) జాతిపై, లూత్ (అ) జాతిపై దైవశిక్ష అవతరించింది. ఈ వాక్యాల్లో ఏక దైవాధనను సాక్షాధారాల ద్వారా నిరూపించటం జరిగింది. ప్రజలారా! మిమ్మల్ని సృష్టించింది, మీకు ఆహారం ప్రసాదిస్తున్నది, మీ మొరలను ఆలకించి మీ కష్టాలను దూరం చేస్తున్నది విగ్రహాలు కాదని, అల్లాహ్ అనే, మీకు ఆరోగ్యం ప్రసాదిస్తున్నది అల్లాహ్యాయే అని అందువల్ల అల్లాహ్ మాత్రమే ఆరాధనకు అర్థుడని, ప్రవక్తలను, పుణ్యాత్మలను ఆరాధించటం మహోపాపం అని పేర్కొనడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం : అల్లాహ్ తన అధికారాన్ని గురించి, ఏక దైవాధన గురించి అనేక సాక్షాధారాలు పేర్కొన్నాడు. ఈ సాక్షాధారాలు అనేక విధాలుగా ఉన్నాయి. అనేక విషయాలను అనేకసార్లు విడువరచి పేర్కొంటున్నాడు. ఒక చెట్టు ఏమి చేయగలదని? అన్నిటికంటే ముందు సారవంతమైన నేల కావాలి. ఆ తరువాత నీరు కావాలి. ఎంద కావాలి, గాలి కావాలి, అంటే అల్లాహ్ ఆజ్ఞ లేనిదే ఏ చెట్టు ఒక రవ్వంత వస్తువును కూడా సృష్టించజాలదు. (తైనీరుల్ ఖుర్జాన్)

ఎత్తయిన ఆకాశం, మెరినే నక్షత్రాలు, గ్రహాలు ఎవరు సృష్టించారు? ఈ పర్వతాలు, కొండలు లోయలు, గుహలు, అడవులు, వృక్షాలు, పళ్ళు, ఇంకా అనేక రకాల రంగుల జంతువులు ఎవరు సృష్టించారు? మీపై నీటిని కురిపించి మీ జీవనోపాధికి ఆధారంగా చేశాడు. రంగురంగుల, అందమైన తోటలు, వనాలు ఉత్సవం చేశాడు. ఇవనీ మీ శక్తిలో లేనివి. ఏటన్నిటిపై సర్వాధికారాలు ఒక్క సృష్టికర్తకే ఉన్నాయి. ఇవన్ని దేవిదేవతలు చేయలేని పనులు. ఆయన తప్ప మరెవరైనా ఇటువంటి శక్తులు కలిగి ఉన్నారా? విగ్రహాధకులు కూడా అల్లాహ్ తప్ప మరెవురూ లేరని భావించేవారు. అలాంటప్పుడు ఆయనతో పాటు ఇతరుల్ని కూడా ఎందుకు పూజిస్తున్నారు. (నష్టా : 17 చూడండి). అలాంటప్పుడు సర్వశక్తులు ఉన్న సృష్టికర్త, ఏ శక్తులు లేని సృష్టితాలు సమానులు కాగలరా? అంటే అల్లాహ్కు ఎవరూ సమానులు కాలేరు. ప్రజలు కష్టాల్లో దుఃఖాల్లో మాత్రమే అల్లాహ్నాను ప్రార్థిస్తారు. (ఇస్లామ్ : 67) (నష్టా : 53).

ఒక వ్యక్తి ప్రవక్త (స)ను, “మీరు దేన్ని గురించి సందేశప్రచారం చేస్తున్నారు?” అని అడిగాడు. దానికి ప్రవక్త (స) “ఏకదైవాధన గురించి ఆయన గొప్పతనం ఏమిటంటే మీరు కష్టాల్లో, దుఃఖాల్లో చిక్కుకొని ఆయన్ని ప్రార్థించే మీ కష్టాలను, దుఃఖాలను ఆయన దూరం చేస్తాడు. మార్గం తప్పితే మార్గదర్శకత్వం వహిస్తాడు. కరువుకాటకాల సమయంలో ప్రార్థిస్తే వర్షాన్ని కురిపిస్తాడు” అని అన్నారు. ఆ తరువాత ఏదన్నా ఉపదేశించండి అని అభ్యర్థించగా “ఎవరినీ తిట్టరాదు. మంచి విషయాన్ని స్వీకరించండి. కనీసం మీ సోదరునితో సంతోషంగా ప్రవర్తించండి. ఇతరులకు నీటి ద్వారా సహాయం చేయండి. వస్త్రాలు పిక్కలకు, చీలమండలకు మధ్య వరకు ధరించాలి. లేదా చీలమండల వరకు ధరించాలి. దానికంటే క్రిందికి వ్రేలాడదీయరాదు. ఎందుకంటే అది అహంకార చిహ్నం. అల్లాహ్కు అహంకారం అంటే గిట్టరు” అని చెప్పారు. (అహ్మాద్ - అల్లాహూ అల్లభానీ ఈ హదీసును ప్రామాణిక హదీసుగా ధృవీకరించారు) (తఫ్ఫిర్ ఇబ్న్ కసీర్)

(67) ఆ సత్యతిరస్కారులు ఇలా అంటారు, “మేమూ, మా తాతముత్తాతలూ మట్టిలో కలిసిపోయిన తరువాత కూడ నిజంగానే మమ్మల్ని సమాధుల నుండి లేపటం జరుగుతుందా? (68) ఇలాంటి వార్తలు ఎన్నో మాకు వినిపించబడ్డాయి, పూర్వం మా తాతముత్తాతలకు కూడా వాగ్గానం చేయబడుతూ ఉండేది. అయితే ఇవి పూర్వ కాలం నుంచి వింటూ వస్తున్న కట్టుకథలు మాత్రమే.” (69) ఇలా పలుకు, “భూమిపై సంచరించి చూడండి, నేరస్తులకు ఎటువంటి గతి పట్టిందో!” (70) ఓ ప్రవక్తా! వారి స్థితిని గురించి బాధపడకు. వారి కుటుల పట్ల వ్యధచెందకు.

(71) వారు, “నీవు చెబుతున్నది నిజమే అయితే ఈ బెదిరింపు ఎప్పుడు నెరవేరుతుంది?” అని అడుగుతారు. (72) ఇలా అను, “మీరు ఏ శిక్షన గురించి తొందరపెడుతున్నారో, అందులోని ఒక భాగం మీ సమీపానికి వచ్చి ఉండనడంలో ఆశ్చర్యం లేదు.” (73) యదార్థం ఏమిటంటే, నీ ప్రభువు ప్రజల పట్ల ఎంతో అనుగ్రహం కలవాడు. కానీ చాలామంది కృతజ్ఞత చూపరు. (74) వారి వ్యాదయాలు తమలో ఏమి దాచి ఉంచాయో, మరేమి బహిర్గతం చేస్తున్నాయో, నిస్సందేహంగా నీ ప్రభువుకు బాగా తెలుసు.

(75) ఆకాశంలో, భూమిలో దాగి ఉన్న ఏ వస్తువు అయినా, ఒక స్ఫుర్తమైన గ్రంథంలో ప్రాయబడకుండా లేదు.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرْبَأُ وَآبَاؤُنَا
أَئِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴿67﴾

لَقَدْ وُعِدْنَا هَذَا تَحْنُنٌ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلٍ «إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿68﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿69﴾

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ هُمْ
يَمْكُرُونَ ﴿70﴾ وَيَقُولُونَ مَتَّنِي هَذَا الْوَعْدُ إِنْ
كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿71﴾ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ
رَدْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿72﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿73﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُ صُدُورُهُمْ وَمَا

يُعْلَمُونَ ﴿74﴾ وَمَا مِنْ غَارِبَةٍ فِي السَّمَاوَاءِ
وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿75﴾

కష్టాలకు, దుఃఖాలకు, ఆపదలకు గురయిన వ్యక్తి నిర్మలమైన మనస్సుతో తన అవసరం, ఆపద పట్ల అధిక ప్రశ్నాతో తన ప్రభువు ముందు వినయవిధేయతలతో, భయభీతులతో అల్లాహు తప్పకుండా సహాయం చేస్తాడనే పూర్తి నమ్మకంతో, అల్లాహు పరిశుద్ధ నామముల, గుణాల ద్వారా ప్రార్థిస్తే ఇటువంటి ప్రార్థన తప్పకుండా స్వీకరించబడుతుంది.

ఈ కారణంగానే ఆయన సత్య ఆరాధ్యదు. మీరు భావిస్తున్న వారు ఆరాధ్యలు కాలేరు. ఎందుకంటే వారి వద్ద అగోచర జ్ఞానం లేదు. సత్య ఆరాధ్యనికి సర్వ అగోచర జ్ఞానం ఉండటం తప్పనిసరి. ఇహపరాలను సంరక్షించే బాధ్యతకు అగోచర జ్ఞానం చాలా అవసరం.

అయిపో (ర) ఉల్లేఖనం : అమె ఇలా అన్నారు : “ప్రజల రేపటి విషయాలు చెప్పగలను అని ఎవరైనా అంటే, ఆ వ్యక్తి అల్లాహుకు అసత్యాన్ని అంటగట్టాడు. అల్లాహు ఇలా అంటున్నాడు, ‘భూమ్యాతాశాల్లో ఉన్న ఏ ప్రాణికి అగోచర జ్ఞానం లేదు. అగోచర జ్ఞానం కేవలం అల్లాహుకి ఉంది.’” (సహీహు బుఫారీ - హ.నె.0.4477) (త్రణిరురపోన్)

(76) ఇస్లామ్ సంతతివారు అధికంగా విభేదిస్తూ ఉన్న విషయాల వాస్తవం ఏమిటో, ఈ ఖుర్జాన్ వారికి తెలియజేస్తుంది. (77) ఇది విశ్వసించే వారికి మార్గదర్శకత్వం, కారుణ్యమూను. (78) నిశ్చయంగా నీ ప్రభువు వీరి మధ్య కూడా తన ఆజ్ఞ ద్వారా తీర్పు చేస్తాడు. ఆయన ఎంతో శక్తిమంతుడు, అన్ని తెలిసినవాడూను. (79) కనుక ఓ ప్రవక్త! అల్లాహు మీద భారం వెయ్యి. నిశ్చయంగా నీవు స్ఫుర్ణంగా సత్యంపై ఉన్నావు. (80) నీవు మృతులకు వినిపించలేవు. వీపు త్రిప్పి పరుగెత్తే బధిరులకు కూడా నీ పిలుపును వినిపించలేవు.

(81) అంధులకు మార్గం చూపి, వారు తప్పిపోకుండా కాపాడనూలేవు. మా వాక్యాలను విశ్వసించి, విధేయులయ్యే వారికి మాత్రమే నీవు నీ మాటను వినిపించగలవు. (82) మా మాట నెరవేరే సమయం వారిని సమీపించినప్పుడు, మేము వారి కొరకు భూమి నుండి ఒక జంతువును తీస్తాము. అది వారితో ఇలా మాట్లాడుతుంది, “ప్రజలు మా వాక్యాలను విశ్వసించలేదు.” (83) ఆ దినమును గురించి కొంచెం ఆలోచించు. అప్పుడు మేము ప్రతి సమూహం నుండి మా వాక్యాలను తిరస్కరించే ఒక్కొక్క వర్గాన్ని సమీకరిస్తాము. ఆపై వారిని (వారి వారి తరగతుల ప్రకారం) ఒక క్రమపద్ధతిలో ఉంచటం జరుగుతుంది. (84) చివరకు అందరూ వచ్చిన తరువాత (వారి ప్రభువు వారిని), ఇలా అడుగుతాడు, “మీరు నా వాక్యాలను పరిశీలించ కుండానే ఇట్టే తిరస్కరించారు. ఇది కాక మీరు చేసింది ఏమిటి? (85) వారు చేసిన దుర్భాగ్యం వల్ల శిక్షకు సంబంధించిన వాగ్దానం వారి విషయంలో నెరవేరుతుంది. అప్పుడు వారు ఏమీ మాట్లాడలేరు. (86) వారు విశ్రాంతి పొందటానికి మేము రాత్రిని సృష్టించాము. మేము పగలును ప్రకాశవంతంగా చేశాము. వారి బుద్ధికి ఈ విషయాలు త్వర్ణివి కావా? విశ్వసించే వారికి ఇందులో అనేక సూచనలు ఉండేవి.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ
الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿76﴾

وَإِنَّهُ لَهُدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُوْمِنِينَ ﴿77﴾
إِنَّ رَبَّكَ يَقُضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْعَلِيمُ ﴿78﴾

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿79﴾
إِنَّكَ لَا تُسِعُ الْبَوْتَىٰ وَلَا تُسِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ
إِذَا وَلَوْا مُذَبِّرِيْنَ ﴿80﴾

وَمَا آتَيْتَهُمْ إِلَيْهِمْ عَنْ ضَلَالِهِمْ ۖ إِنْ تُسِعُ
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِأَيْتَنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿81﴾

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَةً مِّنْ
الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۖ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِأَيْتَنَا لَا
يُؤْقِنُونَ ﴿82﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا فَمَنْ يُكَذِّبُ
بِأَيْتَنَا فَهُمْ يُؤْزَعُونَ ﴿83﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ قَالَ أَكَذَّبْتَهُمْ بِأَيْتَنِي وَلَمْ تُحْيِطُوا
بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿84﴾

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِهَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا
يَنْطَقُونَ ﴿85﴾

أَلَمْ يَرُوا أَكَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ
مُبْصِرًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿86﴾

(87) శంఖం ఊదబడే రోజున ఏమి జరుగుతుందో? ఆ రోజున, ఆకాశాలలోని, భూమిలోని సకల సృష్టిరాశులు భయంతో కంపించిపోతాయి - ఆ భయానక పరిస్థితుల నుండి అల్లాహ్ కాపాడదలచిన వారు తప్ప - అందరూ లొంగిపోయి, వినప్పులై ఆయన ముందు హజరవుతారు. (88) ఈ రోజున నీవు పర్వతాలను చూచి అవి బాగా స్థిరంగా ఉన్నాయని అనుకుంటున్నావు. కానీ మేఘాల మాదిరిగా అవి ఎగురుతూ ఉంటాయి. ఇది అల్లాహ్ శక్తి సామర్థ్యాల మహిమ. ఆయన ప్రతి వస్తువునూ వివేకంతో తీర్చిదిద్దాడు. మీరు చేసేదంతా ఆయనకు బాగా తెలుసు. (89) మంచిని తీసుకువచ్చే వ్యక్తికి అంతకంటే మంచి ప్రతిఫలం లభిస్తుంది. అటువంటి వారు ఆనాటి భయంకర పరిస్థితి నుండి సురక్షితంగా ఉంటారు. (90) చెడును తీసుకువచ్చే వారందరూ బోర్గా అగ్నిలో విసరివేయబడతారు. మీరు చేసిన కర్మల ప్రకారం తప్ప మీరు మరొక విధమైన ప్రతిఫలాన్ని ఎలా పొందగలుగుతారు? (91) (ఈ ప్రవక్త! వారితో ఇలా అను): “ఈ నగరం (మక్కా) ప్రభువును మాత్రమే ఆరాధించాలని నాకు ఆజ్ఞ ఇవ్వబడింది. ఆయన దానిని పవిత్రమైన క్షేత్రంగా చేశాడు; ఆయన ప్రతిదానికి యజమాని. నేను విధేయుడనై ఉండాలనీ, (92) ఈ ఖుర్జాన్ ను చదివి వినిపించాలనీ నాకు ఆజ్ఞ ఇవ్వబడింది.” ఇక సన్మార్గాన్ని అవలంబించేవాడు తన మేలు కొరకే సన్మార్గాన్ని అవలంబిస్తాడు. మార్గభ్రమ్మడెన వాడితో, “నేను కేవలం పోవ్వరించేవాళ్లి మాత్రమే” అని అను. (93) వారితో ఇంకా ఇలా అను, “స్తోత్రం కేవలం అల్లాహ్ కు మాత్రమే తగినది, అతి త్వరలోనే ఆయన మీకు తన సూచనలను చూపుతాడు, మీరు వాటిని గుర్తిస్తారు.” మీరు చేసే పనులన్నీ నీ ప్రభువునకు తెలియకుండా లేవు.

వాక్యాల సంబంధం :వెనుకటి వాక్యాల్లో ఏక దైవారాధన గురించి పేర్కొనడం జరిగింది. ఈ వాక్యాల్లో పరలోకం గురించి ప్రస్తుతించబడింది. చనిపోయిన తరువాత తిరిగి లేపబడటం ఎలా సౌధ్యం? అని అవిశ్వాసులు భావించేవారు. ఆలోచించవలసిన విషయం ఏమిటంబే ఉనికి లేని మానవుళ్లి అల్లాహ్ సృష్టించాడు. మరి చనిపోయిన

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرَزَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ط

وَكُلُّ أَتَوْهُ دُخِرِينَ ﴿87﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَامِدَةً وَهُنَّ مَرْسَدَ السَّحَابِ ط صُنْحُ اللَّهِ الَّذِي أَتَقْنَ كُلَّ شَيْءٍ ط

إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿88﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِنْ فَرَعَيْ يَوْمَ إِمْنَانُونَ ﴿89﴾

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّثُ وُجُوهُهُمْ فِي

النَّارِ ط هُلْ تُجَزَّوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿90﴾

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هُنْدِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ نَّوْ أُمِرْتُ أَنْ آكُونَ

مِنَ الْمُسِلِّمِينَ ﴿91﴾

وَأَنْ أَتُلُّوا الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِتَفْسِيهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا آتَاهُنَّ

الْمُنْذِرِينَ ﴿92﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيِّدِ الْكُمَّ الْيَتَهُ فَتَعَرِّفُونَهَا

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿93﴾

మానవజ్ఞి అల్లాహో సృష్టించలేదా? ప్రతి రోజు ఎంతోమంది మానవులు మరణిస్తున్నారు. ఏ వస్తువైనా సృష్టించడం అల్లాహోకు ఏమాత్రం కష్టం కాదు. అల్లాహో ప్రపంచంలో మానవజ్ఞి సృష్టించగలుగుతున్నప్పుడు, పరలోకంలో ఎందుకు సృష్టించలేదు? ఆలోచించవలసిన విషయం ఏమిటంబే, రాత్రి మీరు మరణానికి గురవుతారు. మళ్ళీ ఉదయం తిరిగి మేల్కొంటారు. ఇది అల్లాహో మహిమే. అందువల్ల మరణానంతర జీవితాన్ని తిరస్కరించడం సరికాదు, ధర్మంకాదు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

విగ్రహోరాధకుల హృదయాలు మూసుకుపోవటం వల్లే వారు పరలోకాన్ని మరణానంతర జీవితాన్ని తిరస్కరిస్తున్నారు. అంటే పరలోకం పట్ల, మరణానంతర జీవితం పట్ల ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తున్నారు. దీన్ని అసాధ్యంగా భావిస్తున్నారు. ముహమ్మద్ (స) కి ముందు కూడా చాలామంది ప్రవక్తలు వచ్చారు. వారు కూడా ఇలాగే వాదించారు. కానీ ఇప్పటి వరకు అలా జరుగలేదు. అంటే ఏరి ఈ మాటలు అవాస్తవం. ఇవి ఎంతమాత్రం సాధ్యం కాదు.

వారి ఈ అహంకారానికి, తిరస్కరిస్తున్నారు. అంటే పరలోకం పట్ల, మరణానంతర జీవితం పట్ల ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తున్నారు. ఫలితంగా మేము వారిని నాశనం చేశాము. దీనికి తోడుగా మా ప్రవక్తలను, విశ్వాసులను రక్షించుకున్నాము. ఆ ప్రవక్తలు అసత్యం పలికితే మరి ఆ జాతులను ఎందుకు శిక్షించటం జరిగింది. వారిని సృష్టించినవాడే వారిని నాశనం చేశాడు. ఆయన తప్పకుండా వారిని తిరిగి లేపగల శక్తిగలవాడు.

ఒకవేళ మక్కు విగ్రహోరాధకులు మమ్మల్ని స్వేచ్ఛకరించకపోయినా, విశ్వసించకపోయినా, మీరు ఏమాత్రం దుఃఖానికి గురికాకండి. అతి త్వరలో అల్లాహో మిమ్మల్ని విశ్వసించేవారిని ఉధ్వవింపజేస్తాడు. వారు మిమ్మల్ని విశ్వసిస్తారు. అవిశ్వాసులు నశిస్తారు. మరో విషయం ఏమిటంబే ఈ అవిశ్వాసులు మీకు వ్యతిరేకంగా పన్నుతున్న కుట్టల పట్ల కూడా అందోళన చెందకండి. ఎందుకంబే అల్లాహోయే మిమ్మల్ని వాటి నుండి రక్షిస్తాడు” అని ప్రవక్త (స)ను ఓదార్ఘటం జరిగింది. (త్రైసీరుప్రవ్హోన్)

విగ్రహోరాధకులు ప్రశ్నయం గురించి ముస్లిములను ప్రశ్నించేవారు. దాన్ని అసాధ్యంగా భావించేవారు. ఇంకా ఒకవేళ నీవు సత్యవంతుడవే అయితే ప్రశ్నయం ఎప్పుడు వస్తుందో చెప్పు అని ఛాలెంజ్ చేసేవారు. “మీరు చాలా తొందరపెడుతున్నారని, అది దగ్గరలోనే ఉండవచ్చనని” సమాధానం ఇప్పమని ప్రవక్త (స)ను ఆదేశించడం జరిగింది.

ప్రశ్నయ చిహ్నాలు : హుజ్జాఫా బిన్ అసీద్ గఫారి ఉల్లేఖనం : “మేము ప్రశ్నయం గురించి చర్చించుకుంటూ ఉన్నాము. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స) బాల్యాన్ని నుండి తొంగి మాచి ఇలా అన్నారు : “మీరు ఈ పది విషయాలు చూడనంతవరకు ప్రశ్నయం సంభవించదు. అవి : 1. సూర్యుడు పడమర దిక్కు నుండి ఉదయించటం. 2. పొగ ఉధ్వవించడం. 3. వింత జంతువు ఉధ్వవించడం. 4. యాజూజ్ మాజూజ్లు ఉధ్వవించటం. 5. ఈసా (అ) అవతరించటం. 6. దజ్జల్ ఉధ్వవించటం. 7. తూర్పు 8. పడమరలు 9. అరబ్ దేశంలో మూడుచోట్ల భూమి లోపలికి చొచ్చుకొని పోవుట. 10. అద్దీ మధ్య భాగం నుండి అగ్ని ఉధ్వవించట. అది ప్రజల్ని తీర్పు మైదానం వైపు తోలుకపోతుంది. (సహీహో ముస్లిం - కితాబుల్ ఫితన్)

ఒకరోజు ప్రవక్త (స) వింత జంతువు గురించి ప్రస్తావిస్తూ అది మూడు సార్లు ఉధ్వవిస్తుందని అన్నారు. మొదటిసారి గ్రామాల్లో, అడవుల్లో ఉధ్వవిస్తుంది. ప్రజలు గ్రామాల్లో, నగరాల్లో దాన్ని గురించి చెప్పుకుంటారు. ప్రజలు అల్లాహో పవిత్ర గృహమైన కాబతుల్లాహోలో హజరె అస్వద్ మరియు మఖామె ఇబ్రాహిమ్ల మధ్య దాన్ని చూసి బెదిరిపోతారు. అది తన తలతో మట్టిని ఎగురవేస్తూ ఉంటుంది. దాన్ని చూసి ప్రజలు అటూజట్టు

పారిపోతుంటారు. కాని విశ్వాసుల ఒక సమూహం మాత్రం నిలకడగా ఉంటుంది.

ఆ వింత జంతువు వారి నుండి ప్రారంభిస్తుంది. వారి ముఖాలను నక్కతాలూ మెరిసేలా చేసివేస్తుంది. అది ప్రపంచం అంతా తిరుగుతుంది. దాన్ని ఎవరూ పట్టలేరు. దాని నుండి ఎవరూ తప్పించుకోలేరు. చివరికి ఒక వ్యక్తి నమాజులో దాన్నుండి అల్లాహ్ శరణ కోరుతూ ఉంటాడు, కాని అది అతని వెనుక నుండి వచ్చి నీవు ఇప్పుడు నమాజ్ చేస్తున్నావా? అని అంటుంది. మళ్ళీ ముందు నుండి వచ్చి అతని ముఖంపై ఒక గుర్తువేసి వెళ్లిపోతుంది. ఆ తరువాత ప్రజలు తమ తమ పనుల్లో నిమగ్నమయిపోతారు. తమ తమ స్థానాల్లో ఉంటారు. కాని వారి గుర్తుల ద్వారా విశ్వాసి ఎవరో అవిశ్వాసి ఎవరో గుర్తించబడతారు. చివరికి విశ్వాసి అవిశ్వాసిని, అవిశ్వాసి విశ్వాసిని నా హక్కు నాకు ఎందుకు ఇవ్వవు అని వాదించడం జరుగుతుంది. (తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్)

తీర్పుదినం నాడు పర్వతాలు, కొండలు తమ స్థానాల్లో ఉండవు. పైగా మేఘాల్లూ ఎగురుతూ ఉంటాయి. అంటే ఇదంతా అల్లాహ్ శక్తియుక్తుల వల్లే జరుగుతుంది. ఆయనే ప్రతి వస్తువునూ దృఢంగా సృష్టించాడు. అయినప్పటికీ వాటిని దూడిలా ఎగురవేయగల సమర్థుడు. (అహోసనుల్ బయాన్)

ఆ తరువాతి వాక్యాల్లో నా బాధ్యత కేవలం సందేశ ప్రచారమేనని, నా సందేశ ప్రచారాన్ని స్వీకరిస్తే లాభం వారిదేనని, అల్లాహ్ శిక్ష నుండి తప్పించుకుంటారని, అదేవిధంగా నా సందేశ ప్రచారాన్ని తిరస్కరించిన వారిని స్వయంగా అల్లాహ్ యే విచారిస్తాడని, వారిని వ్యధాభరితమైన నరకశిక్షకు గురిచేస్తాడని పేర్కొనడం జరిగింది.

పరమ కరుణామయుడు ఆపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

28. అల్ ఖసన్ సూరా పరిచయం

సూరా ఖసన్ లో సత్యాసత్యాల పోరాటం ప్రస్తావించబడింది. ఒకవైపు అల్లాహ్ సైన్యమైన పేద, బలహీనులైన మూసా మరియు హోరూన్ లు. రెండవవైపు చక్రవర్తి అయిన ఫిరోన్. ఫిరోన్ తన శక్తి కారణంగా మూసా జాతికి చెందిన మగ పిల్లలను హతమార్చేవాడు, బాలికలను వదలిపెట్టేవాడు. వారు ఫిరోన్ జాతి వారి ఇళ్ళల్లో పని మనుషులుగా ఉండటానికి. ఫిరోన్ నేనే దేవుడైని వాదించేవాడు. నాకు ఎవరి సందేశాన్ని స్వీకరించవలసిన అవసరం లేదని అహంకారంగా ప్రవర్తించేవాడు. మూసా జాతి ప్రీతిలు మా ఇళ్ళల్లో పనివారుగా ఉన్నారు. అలాంటప్పుడు నేనతని మాట ఎలా వినగలను? అని వ్యాఘ్రపేలాపనలు చేసేవాడు.

అదేవిధంగా భారూన్ తన వద్ద ఉన్న ధనం తన శక్తియుక్తుల వల్ల లభించిందని, ఇందులో అల్లాహ్ ఉపకారం ఏమీ లేదని చెప్పుకునేవాడు. వీరిద్దరూ తమ తమ సంపదల కారణంగా సత్యాన్ని తిరస్కరించేవారు. చివరికి సర్వనాశనం అయ్యారు. మూసా మరియు అతని జాతి ప్రజలు సాఫల్యం పొందారు.

అందువల్ల ఓ అవిశ్వాసులారా! విగ్రహాధకులారా! మీరూ ఫిరోన్, భారూన్ల మాదిరిగా అవమానం పొలొతారు. మూసా మరియు అతని జాతిలా ముహమ్మద్ (స) మరియు అతని అనుచరులైన పేద ముస్లిములు సాఫల్యం పొందుతారు అని చెబుతున్నాడు.

28. అల్ ఖసన్

ఆయతులు : 88

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు ఆపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

(1) తా-సీన్-మీక్. (2) ఇవి స్పష్టమైన గ్రంథ సూచనలు. (3) విశ్వసించే వారికోసం మేము మూసా, ఫిరోన్ల వృత్తాంతాన్ని ఉన్నదున్నట్లుగా వినిపిస్తున్నాము. (4) అసలు విషయం ఏమిటంటే, ఫిరోన్ భూమి మీద తిరుగుబాటు వైఫలిని అవలంబించాడు. దాని ప్రజలను వర్గాలుగా విభజించాడు. వారిలోని ఒక వర్గాన్ని అతడు నీచపరిచేవాడు. వారి బాలురను హతమార్చేవాడు. వారి బాలికలను మాత్రం బ్రతకనిచేయాడు. నిశ్చయంగా అతడు దుష్టులలోనివాడు. (5) భూమిలో అణచివేయబడిన వారిని కనికరించాలనీ, వారిని నాయకులుగా చేయాలనీ, వారినే వారసులుగా చేయాలనీ,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْقَصْصِ مِنْ كِتَابِ رُؤْيَاَنَّا 9 88

طَسَّمٌ¹ تِلْكَ أَيْتُ الْكِتَبِ الْمُبَيِّنِ²
نَشْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبِيًّا مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ
لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُونَ³ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي
الْأَرْضِ وَجَعَلَ آهَلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ
طَائِفَةً مِنْهُمْ يُذْحَجُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَخِي
نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ⁴
وَنُرِيدُ أَنْ تَمُّنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا
فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمْ⁵
الْوَرِثِينَ

(6) భూమిలో వారికి అధికారాన్ని ప్రసాదించాలనీ, వారి ద్వారా ఫిరోన్, హోమానులకూ, వారి సైన్యాలకూ తాము భయపడుతూ వచ్చిన దానినే చూపాలనీ మేము కోరాము. (7) మేము మూసా తల్లికి ఇలా సూచించాము : “అతనికి పాలు పట్టు. అతని ప్రాణానికి ప్రవాదముందని నీకు అనిపించినప్పుడు అతనిని నదిలో విడిచిపెట్టు. ఏమాత్రం భయపడకు. బాధపడకు. మేము అతనిని నీ వద్దకే తిరిగి చేరుస్తాము. అతనిని ప్రవక్తలలో ఒకడుగా చేస్తాము.” (8) చివరకు ఫిరోన్ ఇంటివారు అతనిని (నదిలో నుండి) బయటికి తీశారు. అతను వారికి శత్రువై దుఃఖ కారణం అవటానికి. నిజంగానే ఫిరోన్, హోమాను, వారి సైన్యాలు (తమ వ్యూహాల రిత్యా) ఎంతో పాపిష్టులు. (9) ఫిరోన్ భార్య ఇలా అన్నది. “ఇతడు నీకూ నాకు కంటి చలువ. ఇతనిని చంపకు. బహుశా ఇతడు మనకు ఉపయోగపడవచ్చు. లేదా మనం ఇతనిని కుమారునిగానైనా చేసుకోవచ్చు.” కాని వారికి (పరిణామం గురించి) తెలియదు. (10) అటు మూసా తల్లి హృదయం తల్లిడిల్లి పోసాగింది. ఆమె విశ్వసించే వారిలో ఉండాలని మేము ఆమెకు గుండె నొఱ్ఱాన్ని ప్రసాదించాము. లేకపోతే, ఆమె అతని రహస్యాన్ని బయటపెట్టి ఉండేదే. (11) ఆమె మూసా సోదరితో, “అతనిని వెంబడిస్తూ వెళ్ళు” అని అన్నది. తదనుగుణంగా ఆమె దూరంగా ఉంటూ అతనిని గమనించసాగింది. కాని అది వారికి తెలియదు. (12) మేము మొదట్లోనే పాలుపట్టే స్త్రీల స్తునాల నుండి పిల్లవాడు పాలు తాగకుండా నిషేధించాము. (అది చూసి) ఆ బాలిక వారితో ఇలా అన్నది, “అతనిని పెంచి పోషించే బాధ్యతను స్వీకరించే, అతని మేలును కోరే ఇంటివారిని గురించి నేను మీకు తెలుపనా?” (13) ఈ విధంగా మేము మూసాను అతని తల్లి వద్దకు తిరిగి చేర్చాము. ఆమె కన్స్యులకు చల్లదనం కలగాలని, ఆమె దుఃఖపడకుండా ఉండాలని, అల్లాహు వాగ్దానం నిజమైనదని ఆమె తెలుసుకోవాలని. కాని చాలా మందికి ఈ విషయం తెలియదు.

وَمُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ
وَهَامَنَ وَجْنُودُهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿٦﴾
وَأَوْحَيْنَا إِلَيْ أُمِّ مُوسَى أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا
خَفِتِ عَلَيْهِ فَالْقِيَهُ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا
تَحْزَنِي إِنَّا رَأَدْدُهُ إِلَيْكَ وَجَاءَ عَلُوهُ مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

فَالْتَّقَطَةُ أُلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَذْلًا
وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَجْنُودُهُمَا
كَانُوا حَاطِئِينَ ﴿٨﴾

وَقَالَتِ امْرَأُتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِ لَيْ
وَلَكَ لَا تَقْتُلُهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ
نَتَخْذَلَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فِرِغًا إِنْ كَادَتْ
لَتُبَدِّي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَّهُ أَعْلَمُ
مِنَ الْمُوْمِنِينَ ﴿١٠﴾

وَقَالَتِ لَا خِتَهُ قُصِّيَهُ فَبَصَرَتْ بِهِ عَنْ
جُنْبِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

وَحَرَّمَنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلِ فَقَالَتْ
هَلْ أَدْلُكْمُ عَلَى آهُلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ
وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ ﴿١٢﴾

فَرَدَدْنُهُ إِلَيْ أُمِّهِ كَمْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنِ
وَلَتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلِكُنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

(14) మూసా తన నిండు యోవనదశకు చేరుకున్న ప్పుడు, అతని పెరుగుదల పరిపక్వతను సంతరించుకుంది. మేము అతనికి వివేకాన్నీ, జ్ఞానాన్నీ ప్రసాదించాము. మేము సజ్జనులకు ఇలాంటి ప్రతిఫలాన్నే ఇస్తూ ఉంటాము. (15) (బక్రోజు) నగరవాసులు ఏమరుపాటులో ఉన్న సమయంలో అతను నగరంలోకి ప్రవేశించాడు. అక్కడ అతను ఇద్దరు వ్యక్తులు ఘుర్చణపడుతూ ఉండటాన్ని చూశాడు. ఒకడు స్వయంగా అతని జాతికి చెందినవాడు, రెండోవాడు అతని శత్రుజాతికి చెందినవాడు. అతని జాతి వ్యక్తి శత్రుజాతి వానికి వ్యతిరేకంగా సహాయపడుమని అతనిని పిలిచాడు. మూసా అతనిని ఒక గుర్దుతో కడడతేర్చాడు. (వెంటనే) మూసా, “ఇది షైతాను నిర్వాకం, అతడు బద్ధశత్రువు. స్వష్టంగా దారి తప్పించేవాడు” అని అన్నాడు. (16) తరువాత అతను ఇలా అన్నాడు, “నా ప్రభూ! నేను నా ఆత్మకు అన్యాయం చేశాను, నన్ను క్షమించు.” అప్పుడు అల్లాహు అతనిని క్షమించాడు. ఆయన క్షమించేవాడు, కరుణించేవాడూను. (17) మూసా ఇలా ప్రతిజ్ఞ చేశాడు, “నా ప్రభూ! నీవు నాకు మహోపకారం చేశావు. ఇక నేను ఎన్నడూ నేరస్తులకు సహాయపడును.” (18) మరుసటి రోజు ఉదయం అతను భయ పడుతూ, ఏదైనా ప్రమాదం ముంచుకొస్తుందేమో అని జాగ్రత్తగా నలువైపులా పరికిస్తూ నగరంలో పోతూ ఉండగా అకస్యాత్తుగా అంతకు ముందురోజు సహాయానికి తనను పిలిచిన వ్యక్తే ఈ రోజు మళ్ళీ తనను పిలుస్తూ ఉండటాన్ని చూశాడు. అప్పుడు, “నీవు పూర్తిగా మార్గం తప్పొవు” అని మూసా అన్నాడు. (19) తరువాత శత్రుజాతి వ్యక్తిపై దాడి చేద్దామని మూసా అనుకున్నప్పుడు, అతడు బిగ్గరగా ఇలా అన్నాడు, “మూసా! నీవు నిన్న ఒక వ్యక్తిని చంపినట్టుగానే ఈ రోజు నన్ను కూడా చంపుతావా? నీవు ఈ దేశంలో దుర్మార్గుడుగా ఉండడలచు కున్నావా? సంస్కరణకర్తగా ఉండడలచుకోలేదా?”

وَلَمَّا بَلَغَ أَشْدَدَ وَاسْتَوْى أَتَيْنَاهُ حُكْمًا
وَعِلْمًا وَكَذِلِكَ نَجَزَى الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينِ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا
فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلِنِ ﴿١٥﴾ هَذَا مِنْ
شِيَعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ اللَّذِي
مِنْ شِيَعَتِهِ عَلَى اللَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَ
مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ
الشَّيْطَنِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ﴿١٦﴾
قَالَ رَبِّي إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ
لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٧﴾
قَالَ رَبِّي إِنَّمَا آنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَاهِيرًا
لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٨﴾
فَأَصَبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَابِيًّا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَضِرُ حَتَّى
قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٩﴾
فَلَمَّا آتَنُ أَرَادَ آتَنُ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ
لَهُمَا قَالَ يُمْوَسَى أَتْرِيدُ آتَنُ تَقْتُلَنِي كَمَا
قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ جَبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ
تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿٢٠﴾

(అహోసనుల్ బయాన్)

1 - 19 వాక్యాలు

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

ఫిరోన్ ఈజిష్టులో అహంకారంగా ప్రవర్తించసాగాడు. అతని గర్వానికి, అహంకారానికి హాద్దులు లేకుండాపోయాయి. అతడు దుర్మార్గాలకు, అత్యాచారాలకు పొల్చుడసాగాడు. ఫిరోన్ ఈజిష్టు ప్రజలను అనేక వర్గాలుగా విభజించి ఉంచాడు. ఫిరోన్ ఇస్రాయాల్ ప్రజలను నీవ బానిసత్స్వానికి గురిచేసేవాడు. వారిపట్ల నీచంగా ప్రవర్తించేవాడు. వారి కుమారులను బాల్యంలోనే సంహరించేవాడు. బాలికలను మాత్రం బ్రతకనిచేసేవాడు. వారు పెద్దవారైన తరువాత వారిని తమ ఇళ్లలో పాచి పనులు చేయించుకోవడానికి పదలిపెట్టేవాడు. స్త్రీలను అనేక రకాలుగా హింసించేవాడు. ఎవరివల్ల తనకు నష్టం కలుగుతుందని తెలియజేయబడిందో అది జరగకుండా ఉంటుందని భావించేవాడు. (తప్పిర్ ఇబ్బు కనీర్)

మూసా (అ) జన్మించిన వెంటనే, అతని తల్లిగారు అందోళనకు గురయ్యారు. అప్పుడు అల్లాహ్ మూసా (అ)ను రక్కిస్తానని, అంతవరకు అతనికి పాలు పడుతూ ఉండమని, ఫిరోన్ ప్రజలకు తెలిసే సమయం రాగానే ఎలాంటి భయానికి గురికాకుండా ఒక తెప్పలో వేసి నైలునదిలో పదలివేయమని, నీ బిడ్డను తిరిగి నీకు అప్పజెప్పదం జరుగుతుందని, మూసా (అ) పెద్దవాడైన తరువాత అతనికి ప్రవక్త పదవి ప్రసాదిస్తామని ఓదార్చాడు.

మూసా తల్లి అతన్ని ఒక సురక్షితమైన తొట్టలో పెట్టి నైలునదిలో పదలివేసింది. అంతేకాక ఆమె తన పన్నెండేళ్ళ కూతురును ఆ తొట్టను దూరం నుండి అది ఎటు వెళుతుందో గమనిస్తూ ఉండమని చెప్పింది. ఆ అమ్మాయి అలాగే చేసింది. అల్లాహ్ ఆళ్ల వల్ల ఆ తొట్ట పారుతూ ఫిరోన్ భవనానికి సమీపంగా వెళ్ళింది.

ఫిరోన్ సేవకులు తొట్టలో ఉన్న ఆ బాలట్టి తీసుకొని ఫిరోన్కు అప్పగించారు. ఫిరోన్ భార్య ఆసియహ్ ఆ బిడ్డను చూడగానే “ఈ బిడ్డ చాలా ముద్దుగా ఉన్నాడు. ఈ బిడ్డ నాకూ ఫిరోన్కు కంటి చలువ కాగలడు అని అమిత సంతోషాన్ని వ్యక్తం చేసింది. ఈ బిడ్డను హతమార్పరాదని, ఈ బిడ్డను మేము దత్తత తీసుకుంటామని, మా కొరకు ఈ బిడ్డ లాభదాయకం కాగలడు” అని భర్తతో చెప్పింది.

ఫిరోన్ భార్య మూసా కొరకు పాలు పట్టే స్త్రీని ఏర్పాటు చేసింది. కాని మూసా (అ) ఆమె పాలు త్రాగలేదు. మరో స్త్రీని ఏర్పాటు చేశారు. కాని ఆమె పాలు కూడా త్రాగలేదు. ఈ విధంగా అనేక మంది స్త్రీలను ఏర్పాటు చేసారు. కాని మూసా (అ) ఎవరి పాలూ త్రాగలేదు. ఫిరోన్ భవనంలోని ప్రజలందరూ అందోళనకు గురయ్యారు.

అయితే మూసా (అ) సోదరి జరుగుతున్నదంతా హానంగా గమనిస్తూనే ఉంది. ఆమె దైర్ఘ్యం చేసి వారితో, “నాకు తెలిసిన ఒక పాలుపట్టే స్త్రీ ఉంది. మూసా (అ) తప్పకుండా ఆమె పాలు త్రాగగలడు” అని విన్నవించుకుంది. అంతఃపుర మహిళలు వెంటనే ఆ స్త్రీని పిలిపించారు. ఆ పిలివాడు ఆ స్త్రీ ఒడిలోకి వెళ్లిన వెంటనే పాలు త్రాగడం మొదలు పెట్టాడు. అల్లాహ్ మూసా (అ)ను అతని ఇంటి నుండి నైలునది ద్వారా ఫిరోన్ భవనంలోకి అతని తల్లి పద్ధకు చేర్చాడు. ఈవిధంగా అల్లాహ్ మూసా (అ) తల్లికి చేసిన వాగ్దానం నెరవేర్చాడు. ఎవరికి దీన్ని గురించి ఏమాత్రం అనుమానం కలుగలేదు. (తైసీరుర్పణ్ణెన్)

మూసా (అ) ఎటువంటి అభ్యంతరం లేకుండా తన తల్లి పాలు త్రాగటం చూసి, ఫిరోన్ అతని తల్లిని రాజ భవనంలోనే ఉండమని ప్రాథేయపడ్డాడు. దీనివల్ల మూసా (అ) సంరక్షణ సజావుగా సాగుతుందని అభిప్రాయపడ్డాడు. కాని ఆమె “నేను భర్తను, పిల్లల్ని వదలి ఇక్కడ ఉండలేనని అశక్తత వ్యక్తం చేసింది. చివరకు బిడ్డను తన ఇంటికి తీసుకుని వెళ్లమని, అక్కడే ఆహార బాధ్యతలు, సంరక్షణ బాధ్యతలు నిర్వించమని, పారితోషికం రాజభవనం

(20) దీని తరువాత ఒక వ్యక్తి సగరం యొక్క ఆచివర నుండి పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చి ఇలా అన్నాడు, “మూసా! సైనికులు నిన్న హత్య చేయటానికి సంప్రదింపులు జరుపుతున్నారు. ఇక్కడ నుండి పారిషో, నేను నీ క్రేయోభిలాషిని.” (21) ఈ వార్త వినగానే, మూసా భయపడుతూ జాగ్రత్తగా బయలు దేరాడు. అతను ఇలా ప్రార్థించాడు, “నా ప్రభూ! నన్న దుర్మార్గుల నుండి రక్షించు.” (22) మూసా మద్దయన్ వైపునకు ప్రయాణ మయినప్పుడు ఇలా అనుకున్నాడు, “నా ప్రభువు నన్న సరియైన మార్గంలో నడుపుతాడని ఆశిస్తున్నాను.”

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ ۖ قَالَ
يُمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ
فَأَخْرَجَ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝²⁰
فَخَرَجَ مِنْهَا حَارِفًا يَتَرَقَّبُ ۖ قَالَ رَبِّ نَجِّينِ
مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِيلِينَ ۝²¹
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيَّ أَنْ
يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝²²

ع ۸
۵

నుండి లభిస్తుందని నిర్ణయించబడింది. చూడండి, అల్లాహ్ ఎంత వివేకవంతుడో! తల్లి తన బిడ్డకు పాలుపడుతుంది. పారితోషికం ఫిరోన్ భవనం నుండి పొందుతుంది. అదేవిధంగా అల్లాహ్ నీ బిడ్డను నీ వద్దకు చేరుస్తామని వాగ్దానం చేశాడు. చాలా అమోఘమైన రీతిలో తిరిగి చేర్చాడు. ఎంత అద్భుతం!

చాలామందికి కార్యాలు ఎలా నెరవేర్చబడతాయో సరిగా తెలిసి ఉండదు. కానీ అల్లాహ్కు అన్ని తెలిసి ఉంటాయి. అందువల్ల అల్లాహ్ ఇలా అదేశించాడు : “మీరు దేవీ ఇష్టపడటం లేదో, అదే మీ పాలిట శుభకరం కావచ్చు. అలాగే మీరు మీ కోసం ఎంతగానో కోరుకునే విషయాలే మీ పాలిట హోనికరంగా పరిణమించవచ్చు. నిజ జ్ఞానం అల్లాహ్కు మాత్రమే ఉంది. మీకు విషయం తెలియదు.” (అల్ బఖర : 216) అందువల్ల మానవులు తమ ఇష్టాఇష్టాలను అటు ఉంచి జీవితపు ప్రతిరంగంలోనూ అల్లాహ్, ఆయన ప్రవక్త (స) అదేశాలను దృష్టిలో ఉంచుకోవాలి. వాటిలోనే వారి సాఫల్యం, సుఖం దాగి ఉన్నాయి. (అహోసనుల్ బయాన్)

మూసా (అ) యవ్వనానికి చేరుకొని దృఢంగా తయారయ్యారు. అల్లాహ్ మూసా (అ)కు జ్ఞానాన్ని వివేకాన్ని ప్రసాదించాడు. అంటే దైవదౌత్యం ప్రసాదించాడు. అంటే మంచి వాళ్ళకు మేము ఈ విధంగా అనుగ్రహిస్తూ ఉంటాము. అంటే ఇంత గొప్ప పదవికి మార్గాలు సుగమం చేస్తూ ఉంటాము. ఉదాహరణకు మూసా ద్వారా ఒక ఖీటీ హతమార్గబద్ధాడు. దీని కారణంగా మూసా ఈజీష్ట పదతలి మద్దయన్ వెళ్లవలసి వచ్చింది. అంటే నగరవాసుల విక్రాంతి సమయంలో మూసా (అ) బయటకు వెళ్లారు. అక్కడ ఇద్దరు వ్యక్తులు ఘర్షించుకుంటున్నారు. వారిలో ప్రతి ఒక్కరూ రెండవవాణ్ణి చంపే ప్రయత్నంలో ఉన్నారు. వారిలో ఒకరు ఖీటీ జాతికి చెందినవాడు, రెండవవాడు మూసా (అ) జాతికి చెందినవాడు. అతని జాతికి చెందినవాడు అతనితో ఫిర్యాదు చేశాడు. అనుకోకుండా మూసా (అ) ఖీటీకి ఒక్క గుర్దు గుద్దారు. దైవలీల చూడండి! ఆ గుర్దు తగలగానే ఆ వ్యక్తి మరణించాడు. అది చూసి మూసా (అ) చాలా చింతించారు. ఇంకా షైతాన్ తన చేత ఈ పాపకార్యం చేయించాడని గ్రహించారు. ఎందుకంటే షైతాన్ మానవుని బద్ధశత్రువు. మానవునికి మార్గాఫ్రష్టతకు గురిచేస్తాడు. క్షమించమని అల్లాహ్ను వేదుకున్నారు. అల్లాహ్ ఆయన్ని క్షమించివేశాడు. మూసా (అ) అల్లాహ్కు కృతజ్ఞతలు కూడా తెలుపుకున్నారు.

ఆ తరువాత ఈ సంఘటన పర్యవసానం ఏమవుతుందో చూద్దామని నగరంలోకి బయలుదేరారు. ఆ వ్యక్తి మళ్ళీ మరో వ్యక్తితో ఘర్షణ పడుతూ కనబడ్డాడు. మూసా (అ) అతనికి చీవాట్లు పెట్టారు. ఆ సందర్భంలోనే అతను నిన్న అతన్ని చంపినట్లుగా నన్న కూడా చరంపుతావా ఏమిటి? అని బిగ్గరగా అరిచాడు. ఈ విధంగా నిన్న ఖీటీని చంపినది ఎవరో తెలిసిపోయింది. మూసా (అ)ను వెదకటానికి ఫిరోన్ భటులను పంపాడు. వారు అన్ని వైపులా

- (23) అతడు మద్యాన్ బావి వద్దకు చేరుకున్నప్పుడు చాలా మంది ప్రజలు తమ పశువులకు నీరు త్రాపటాన్ని, వారికి దూరంగా ఒక ప్రక్క ఇద్దరు ట్రైలు తమ పశువులను ఆపి ఉంచటాన్ని చూశాడు. మూసా ఆ ట్రైలను, “మీకు వచ్చిన చిక్కు ఏమిటి?” అని అడిగాడు. వారు ఇలా సమాధానం చెప్పేరు, “ఈ పశువుల కాపరులు తమ పశువులను తోలుకుపోనంతవరకు మేము మా పశువులకు నీరు తాగించలేము. మా తండ్రిగారు చాలా వృద్ధులు.”
- (24) ఇది విని మూసా వారి పశువులకు నీరు త్రాపాడు. తరువాత నీడ ఉన్న ఒక స్థలంలోకి పోయి కూర్చున్నాడు. ఇలా అన్నాడు, “స్నేహి! నీవు నాపై ఏ మేలును అవతరింపజేసినా, నేను దాని అవసరం కలవాడినే.” (ఎంతోసేపు కాలేదు) (25) ఆ ఇద్దరు ట్రైలలోని ఒకామె సిగ్గుపడుతూ, బిడియపడుతూ అతని వద్దకు వచ్చి ఇలా చెప్పసాగింది, “నా తండ్రిగారు మిమ్మల్ని పిలుస్తున్నారు. మీరు మా పశువులకు నీరు త్రాపించిన దానికి గాను మీకు ప్రతిఫలమీయడానికి.” మూసా ఆయన వద్దకు వెళ్ళి తన పూర్తి వృత్తాంతాన్ని వినిపించినప్పుడు, ఆయన ఇలా అన్నారు, “ప్రిమాత్రం భయపడకు. ఇప్పుడు నీవు దుర్మార్గపు ప్రజల బారి నుండి బయటపడ్డావు.”
- (26) ఆ ఇద్దరు ట్రైలలోని ఒకామె తన తండ్రితో ఇలా అన్నది, “తండ్రి గారూ, ఈ వ్యక్తిని నొకరుగా పెట్టుకోండి. బలవంతుడూ, నమ్మకస్తుడూ అయినవాడే మీరు నొకరుగా పెట్టుకోవడానికి అన్న విధాలా ఉత్తముడు.”
- (27) ఆమె తండ్రి (మూసాతో) ఇలా అన్నాడు, “నీవు నా వద్ద ఎనిమిది సంవత్సరాల వరకు సేవకుడుగా ఉండే షరతుకు ఒప్పుకుంటే నా ఇద్దరు కుమార్తెలలో ఒకామెను నీకిచ్చి వివాహం చేయడలచుకున్నాను. ఒకవేళ పది సంవత్సరాలు పూర్తిచేయడలిస్తే అది నీ ఇష్టం. నేను నిన్ను బలవంతపెట్టడలచుకోలేదు. అల్లాహు కోరితే నీవు నన్ను మంచి మనిషిగా చూస్తావు.”

وَلَهَا وَرَدَ مَاءٌ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتِينَ تَنْوُدِينَ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ قَالَتَا لَا نَسْقِنِ حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَامُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿23﴾
 فَسَقَى لَهُمَا ثَمَّ تَوَلَّ إِلَى الظَّلَلِ فَقَالَ رَبِّي لِهَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿24﴾
 فَجَاءَتْهُ إِحْدِيهِمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاٰ قَالَتْ إِنَّمَا يَدْعُوكَ لِيَجِزِيَكَ أَجْرًا مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَضَ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخْفِي نَجْوَاتِ مِنَ الْقَوْمِ الظَّلَمِيْنَ ﴿25﴾
 قَالَتْ إِحْدِيهِمَا يَا بَيْتَ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرَتِ الْقَوْمِ الْأَمِينِ ﴿26﴾
 قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَي هَتَّيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنَيْ حِجَاجَ فَإِنْ أَتَمْسِكَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشْقَى عَلَيْكَ سَتَجْدِينِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ﴿27﴾

(34) నా సోదరుడు హోరూన్ నాకంటే మంచి వాగ్దాటి కలవాడు, నన్ను సమర్థించడానికి అతనిని సహాయకుడుగా నాతో పంపు. వారు నన్ను అసత్యవాదిగా తిరస్కరిస్తారేమో అని భయపడు తున్నాను.” (35) ఇలా సెలవిచ్చాడు, “మేము నీ సోదరుని ద్వారా నీ చేతులకు బలాన్ని సమకూరు స్తాము. మేము మీ ఉభయులకు ఒక విశేషశక్తిని ప్రసాదిస్తాము. కాబట్టి వారు మీకు ఏమాత్రం హని చేయలేరు. మా సూచనల బలం ఆధారంగా ప్రాబల్యం మీదే, మీ అనుచరులడే అవుతుంది.” (36) తరువాత మూసా, ఆ ప్రజల వద్దకు స్పష్టమైన మా సూచనలతో వెళ్లినపుడు, వారు ఇలా అన్నారు, “ఇది మాయాజాలం తప్ప మరేమీ కాదు. ఈ మాటలను మేము మా తాతముత్తాతల కాలంలో కూడ ఎన్నడూ వినలేదు.”

(37) మూసా ఇలా సమాధానమిచ్చాడు, “నా ప్రభువు తన వద్ద నుండి మార్గదర్శకత్వాన్ని తీసుకొని వచ్చిన వ్యక్తి స్థితి ఎటువంటిదో బాగా ఎరుగును. ఇంకా చివరల్లో ఎవరి పర్యవసానం మంచిదుతుందో ఆయనకే బాగా తెలుసు. సత్యం ఏమిటంటే దుర్మార్గాలు ఎన్నడూ సాఫల్యం పొందలేరు.”

(38) ఫిరౌన్ ఇలా అన్నాడు, “సభ్యులారా! నేను కాక మీకు మరొక దేవుడెవడైనా ఉన్నాడేమో నేను ఎరుగును. హోరూన్! ఇటుకలను కాల్పి నాకై ఒక ఎత్తుయిన కట్టడాన్ని నిర్మాణం చేయించు. దానిపైకి ఎక్కి బహుశా నేను మూసా దేవట్టి చూడగలనేమో. నేను అతణ్ణి అసత్యవాదిగా పరిగణిస్తున్నాను.”

(39) భూమిపై అతడూ, అతడి సైన్యాలూ ఏ విధమైన హక్కు లేకుండానే తమ పెద్దరికపు అహంభావాన్ని ప్రదర్శించారు. మా వైపునకు తాము ఎన్నడూ మరలిరావటమనేదే ఉండదని వారు భావించారు. (40) చివరకు మేము అతనినీ, అతని సైన్యాలనూ పట్టుకుని సముద్రంలోకి విసరివేశాము. చూడు, ఆ దుర్మార్గాలకు ఏ గతి పట్టిందో.

وَآخِي هُرُونْ هُوَأَفْصَحُ مِنِّي لِسَائِنَا فَارِسْلُه
مَعِي رِدًا يُصَدِّقِنِي زَانِي أَخَافُ آن
يُكَذِّبُونِ ﴿34﴾

قَالَ سَنَشْدُ عَصْدَكَ بِأَخِيهِكَ وَنَجَعَلُ لَكُمَا سُلْطَنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا إِلَيْتَنَا
آنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَلِيْبُونَ ﴿35﴾

فَلَيْلَيَا جَاءَهُمْ مُوسَى إِلَيْتَنَا بَيْنِتِ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي أَبَابِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿36﴾

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى
مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِيمُونَ ﴿37﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ
مِنِ إِلَهٍ غَيْرِيْءٍ فَأَوْقَدْلِيْ إِيْهَا مِنْ عَلَى الْقِطِيلِينَ
فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا عَلَى أَكَلْعِيْعَ آتِ إِلَيْهِ مُوسَى
وَإِنِّي لَا أُطْهِنُ مِنْ الْكَذِيلِينَ ﴿38﴾

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجْنُودَهِ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ أَيْنَا لَا يُرِجَعُونَ ﴿39﴾

فَأَخْذَنَهُ وَجْنُودَهُ فَنَبَذْنَهُمْ فِي الْيَمِّ
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّلِيمِينَ ﴿40﴾

<p>(41) మేము వారిని నరకం వైపునకు ప్రజలను ఆహ్వానించే నాయకులుగా చేశాము. ప్రతయం నాడు వారు ఎక్కడ నుంచీ ఏ సహయాన్ని పొందలేరు.</p> <p>(42) మేము ఈ ప్రపంచంలో అభిశాపం వారిని వెంటాడేలా చేశాము. ప్రతయం నాడు వారు ఫోర్ దురవస్థకు గురి అపుతారు.</p>	<p>وَجَعَلْنَاهُمْ أَبِيَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُنَصَّرُونَ ﴿٤١﴾</p> <p>وَأَتَبْعَنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُم مِّنَ الْمَقْبُوْحِينَ ﴿٤٢﴾</p> <p style="text-align: right;">ع ١٤</p>
---	--

మూసా (అ) కొరకు గాలించారు. కానీ లాభం లేకపోయింది. (తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్)

20 - 42 వాక్యాల వివరణ

వాక్యాల వ్యాఖ్యనం :

ఒక వ్యక్తి మూసా (అ) క్లేమం కోరి ఇచ్చిన సలహా. ఈ వ్యక్తిని ‘మగాదు’ అని ఎందుకు అనటం జరిగిందంటే అతను సిపాయిల మార్గం వదలి మరో దగ్గరి మార్గం ద్వారా వచ్చి మూసా (అ) క్లేమం కోరి ఒక మంచి సలహా ఇచ్చాడు. వాస్తవంగా మగధీరులు తమ్ముతాము ఆపదలకు గురిచేసుకుని ఇతరుల ప్రాణాలను కాపాడుతారు. ఇలాంటివారే వీరులు. ఈ వ్యక్తి సలహా మేరకు మూసా (అ) వెంటనే ఒంటరిగా ఈజిష్టు నుండి పారిపోయారు. ఇదే ఆయన మొదటి ప్రయాణం. చిన్నతనం నుండి అల్లారుముద్దగా భోగవిలాసాల్లో సంరక్షించబడిన మూసా (అ)కు నడిచే అలవాటు కూడా లేదు. పారిపోతూ తన ప్రభువును ఇలా ప్రార్థిస్తూ ఉన్నారు, “ఓ ప్రభు! నన్ను ఈ దుర్మార్గుల నుండి రక్షించ, వీరి నుండి నన్ను కాపాడు.”

మూసా (అ) మద్దయన్ వెళ్ళే మార్గాన్ని అనుసరించారు. మూసా (అ) సంతోషం పట్టలేక ఇలా అన్నారు : “నా ప్రభువు నన్ను తప్పకుండా సరైన మార్గాన్ని చూపుతాడు.” మూసా (అ) మద్దయన్ చేరిన తరువాత అక్కడి ఒక బావి వద్దకు చేరుకున్నారు. అక్కడకు కాపరులు తమ పశువులను నీరు త్రాపించటానికి వచ్చేవారు. అక్కడ చాలామంది కాపరులు ఉండటం తమ తమ జంతువులకు నీళ్ళు త్రాపించటం, కానీ ఇద్దరు స్త్రీలు తమ మేకలను ఆపి నిలబడి ఉండటం మూసా (అ) చూశారు. ఆయనకు వారిపై దయ కలిగింది. ‘మీరెందుకు మీ మేకలను నీళ్ళు త్రాపించటం లేదు’ అని మూసా (అ) వారిని అడిగారు. దానికి వారు ‘మా వంతు అందరి తరువాత వస్తుంది. మా తండ్రిగారు వృద్ధులు, బలహీనులు. అందువల్లే మా పరిస్థితి ఇలా ఉంది’ అని అన్నారు.

కాపరులందరూ తమ మేకలకు నీరు త్రాపించిన తరువాత వారు ఆ నుయ్యిని ఒక పెద్ద బండరాతితో మూసివేశారు. ఆ బండరాయి ఎంత బరువుగా ఉండటే దాన్ని పడిమంది తప్ప ఎత్తలేదు. మూసా (అ) ఆ అమ్మాయిల పరిస్థితి చూసి వారిపై జాలి కలిగి వంటరిగా ఆ బండరాయిని తొలగించి ఒకే ఒక్క చేదతో వారి మేకలన్నింటి దాహస్నీ తీర్చారు. (ఇబ్న్ అబ్ సైద్ ప్రామాణిక ధృవీకరణలతో - హ.నె. 32).

ఆ తరువాత మూసా (అ) ఒక చెట్టు నీడలోకి వెళ్ళి కూర్చున్నారు. మూసా (అ) పారిపోయి వచ్చినందువల్ల ఆయన వెంట ప్రయాణపు టిఫిన్ కూడా లేదు. ప్రయాణంలో దుంపలు, ఘలాలు తిని గడిపారు. చెప్పులు లేకుండా నడవటం వల్ల పాదాలకు పగుళ్ళు వచ్చాయి. ఆకలి వల్ల కడుపు వీపుకు అంటుకొని ఉంది. అలసట చెందిన శరీరంతో ఎవరూ ఎరుగని ప్రదేశంలో ఒక చెట్టు నీడలోకి వెళ్ళి కూర్చున్నారు. ఈ రోజు మణబ్ ఇద్దరు కుమార్తెలు మేకలను తొందరగా తీసుకొని వచ్చారు. మణబ్ (అ) ఆశ్చర్యం వ్యక్తం చేస్తూ ఈ రోజు మీరు ఇంత తొందరగా ఎలా వచ్చారు? అని అడిగారు. దానికి వారు జరిగినదంతా చెప్పారు.

మణబ్ (అ) తన ఒక కుమార్తెను పంపి మూసా (అ)ను పిలిపించారు. ఆమె నిదానంగా వెళ్ళి “మా తండ్రిగారు

మిమ్మల్ని పారితోషికం ఇప్పుటానికి పిలుస్తున్నారు” అని మూసా (అ)కు చెప్పింది. మూసా (అ) ఆమె వెంట ఘణబ్ (అ) వద్దకు వెళ్లారు. తన వృత్తాంతం అంతా వినిపించారు. దానికి ఘణబ్ (అ) మూసాను ఓదార్థి, ఆందోళన చెండవద్దని, మరేం పర్యాలేదని ఆ దేశ సరిహద్దులకు వెలుపల ఉన్నావని ఇక్కడ వారి శాసనాలు చెల్లవని దైర్యం చెప్పారు. ఘణబ్ కుమార్తెలలో ఒక కుమార్తె అతన్ని తమ వద్ద మేకల కాపరిగా ఉంచుకోమని తన తండ్రిని కోరింది. ఇతను మంచి నేవకుడు, బలవంతుడు, అమానతుదారు అని అతన్ని గురించి తండ్రి ముందు పొగిడింది. దానికి ఆమె తండ్రి, అతను అలాంటి వాడని నీకెలా తెలుసు? అని అన్నారు. అప్పుడు ఆమె “పదిమంది కలిసి ఎత్తగలిగే ఆ బండరాతిని అతనొక్కడే ఒంటరిగా బావి నుండి తొలగించాడు. దీన్నిబట్టి అతను బలవంతుడని తెలుసుకున్నాను. ఇంకా నేను ఇతన్ని పిలుచుకొని వస్తున్నప్పుడు నేను అతని ముందు నడుస్తున్నాను. అప్పుడతను “మీరు నా వెనుక నడవండి, నేను ముందు నడుస్తాను. దారి తప్పితే రాయి విసిరి నన్ను సైగ చేసి సరైన మార్గం తెలియజేయండి అని అన్నాడు” అని విస్తువించుకుంది. (తప్పిర్ ఇబ్బెకసీర్)

ఘణబ్ (అ) మూసా (అ) ను నమ్మకమైన వ్యక్తిగా గ్రహించారు. ఒక రోజు మూసాతో మా ఇద్దరు అమ్మాయిలలోని ఒకరితో నీ పెళ్ళి చేయాలని నిర్ణయించాను. దానికి బదులుగా 8 సంవత్సరాల వరకు నీవు నా దగ్గర నేవకునిగా, మేకల కాపరిగా ఉండాలి. నీవు కోరితే మరో రెండు సంవత్సరాలు నా దగ్గర ఉండగలవు. ఇది నీ తరఫు సహాయం అవుతుంది. ఇందులో ఎంతమాత్రం అనుమానించవలసిన విషయమేమీ లేదు. నేను నా వాగ్గానాన్ని ఎప్పుడూ భంగం చేయను అని అన్నారు.

అప్పుడు మూసా (అ) మన మధ్య జరిగిన ఒప్పందానికి మనమిద్దరమూ బాధ్యలం. ఈ రెండు నిర్ణిత సమయాల్లో దేస్యయినా నేను పూర్తి చేయగలను. మన ఇద్దరి ఈ ఒప్పందానికి అల్లాహోయే సాక్షి అని అన్నారు.

ఒక కుమార్తె మూసా (అ) వివాహం జరిగింది. ఒప్పందం ప్రకారం ఘణబ్ (అ) వద్దనే ఉండసాగారు. ఇబ్బె అబ్బాస్ (రజి) ఉల్లేఖనం ప్రకారం మూసా (అ) 10 సంవత్సరాల వరకు ఘణబ్ (అ) వద్ద నేవకులుగా, మేకల కాపరిగా ఉన్నారు. (ఇబ్బె అబ్బిషైబు) (బుఖారీ, హకిమ్) (ఇబ్బె జరీర్)

నిర్ణిత గడువు పూర్తవగానే మూసా (అ) తన భార్యాచీడ్డలను తీసుకొని ఈజిష్టు వైపు బయలుదేరారు. మార్గమధ్యంలో తూర్ ప్రాంతం సమీపంగా రాత్రివేళ దారి తప్పారు. మార్గం కానరాక పోవటం వల్ల ఒక కొండ సమీపానికి చేరారు. వాతావరణం చాలా చల్లగా ఉంది. కొండవైపు నుండి వెలుగు చిమ్ముతుంది. అక్కడ కొండరు ఉన్నారని, వారు మంటను రగిలించారని మూసాకు అనుమానం కలిగింది. వెంటనే తన భార్యాచీడ్డలతో, “మీరు ఇక్కడే ఉండండి. నేను మార్గం కనుక్కొని వస్తాను. కనీసం మీ కొరకు అగ్గి అయినా తీసుకువస్తాను” అని చెప్పి అక్కడకు వెళ్లారు. తీరా అక్కడికి చేరగానే అక్కడి పరిస్థితి వేరుగా ఉంది. అక్కడ దైవ అవతరణ కారణంగా తేజోవంతమైన ఒక లోయగా మారి ఉంది. దాని కుడి ప్రక్క ఉన్న ఒక వృక్షం నుండి ఇలా ఆదేశించబడింది : “ఓ మూసా! నేనే అల్లాహోను, సర్వలోకాలకు ప్రభువును, మీ చేతి కర్రను భూమిపై విసరివేయండి.” విసరివేసిన వెంటనే అది ఒక భయంకరమైన సర్వంగా మారి కడలసాగింది. మూసా అది చూసి భయపడ్డారు వెనక్కి తిరిగి కొంతదూరం పారిపోయారు. అంతలోనే, “ఓ మూసా! వెనక్కి రండి, భయపడకండి, మీరు సురక్షితంగా ఉన్నారు” అని ఆదేశించబడింది. ఇది అతనికి ఇప్పబట్టికెల్లా గొప్ప మహాత్మ్యం.

తిరిగి వచ్చి మొదట నిలబడిన స్థానంలో నిలబడ్డారు. మళ్ళీ ఇలా ఆదేశించడం జరిగింది. “మీరు మీ చేయిని చంకలో పెట్టి తీయండి. అది నిండు వెలుగుతో మెరుస్తుంది.”

మళ్ళీ ఇలా ఆదేశించబడింది. “మీ ప్రభువు తరఫున ఈ రెండు మహాత్మ్యాలు ఇప్పబడ్డాయి. మీరు దైవప్రవక్త

<p>(43) పూర్వపు తరాల వారిని నాశనం చేసిన తరువాత, మేము మూసాకు గ్రంథాన్ని ప్రసాదించాము. మానవుల కొరకు సూక్ష్మదృష్టి సాధనంగా చేసి, మార్గదర్శకత్వంగా, కారుణ్యంగా చేసి, తద్వారా వారు బహుశా గుణపారం నేర్చు కుంటారని.</p>	<p>وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى بَصَارِيرَ لِلنَّاسِ ﴿43﴾ وَهُدًى وَرْحَمَةً لِعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ</p>
--	---

అనటునికి ఇవి నిదర్శనాలు. వీటిని తీసుకుని మీరు ఫిరోన్ మరియు అతని ప్రజల వద్దకు వెళ్ళండి. ఎందుకంటే వారు అవిశ్వాసాన్ని, కల్పోల మార్గాన్ని అనుసరించారు. నన్న వదలి ఇతరులను ఆరాధిస్తున్నారు. అంతేకాక ఇస్రాయాల్ ప్రజలను వారు తమ బానిసలుగా చేసుకున్నారు.” (తేసీరుప్రహృణ్)

ఇస్రాయాల్ ఉల్లేఖనం ప్రకారం మూసా (అ)కు నత్తి వ్యాధి ఉండేది. దీనికి కారణం మూసా (అ) ముందు నిప్పు కణాలను, ఖర్జూరాన్ని ఉంచటం జరిగిందని, మూసా (అ) నిప్పు కణాలను నోట్సో వేసుకున్నారని, దానివల్ల నాలుక కాలిపోయిందని పేరొనుబడింది. ఇది నిజమైనా కాకపోయినా మూసా (అ) సరిగా మాట్లాడలేక పోయేవారనే మాట మాత్రం యదార్థం. మూసా (అ) కంటే హారూన్ (అ) చాలా బాగా మాట్లాడేవారు. మూసా (అ) సరిగ్గా మాట్లాడలేకపోయేవారు. అందువల్ల దైవదౌత్యం లభించిన తరువాత మూసా (అ) ఆ వ్యాధి నయం చేయమని ప్రార్థించారు. ఆయన ప్రార్థన అంగీకరించబడింది. అంతేకాక ఆయన సిఫారసుపై హారూన్ (అ)ను కూడా దైవప్రవక్తగా నియమించి మూసా (అ)కు సహాయకునిగా చేయడం జరిగింది. వారిద్దరినీ ఫిరోన్ వద్దకు వెళ్ళమని, మేము ఎల్లప్పుడూ కాపాడుతూ ఉంటామని, వారు మీకు ఎలాంటి హోని తలపెట్టలేరని అభయం ఇవ్వబడింది. (అహోసనుల్ బయాన్)

మూసా (అ) మరియు హారూన్ (అ) ఇద్దరూ కలసి ఫిరోన్ మరియు వాడి అనుచరుల వద్దకు వచ్చారు. ఆశ్చర్యపరచే అమోఘమైన మహాత్మాలను ప్రదర్శించారు. ఇవి సత్యానికి సాక్ష్యధారాలు. ఫిరోన్తో కేవలం అల్లాహోనే ఆరాధించాలని, ఆయన ఆదేశాలనే పాలించాలని నచ్చజెప్పారు. ఫిరోన్, వాడి అనుచరులు వీటన్నిటినీ వీక్షించి ఇది దైవనిదర్శనాలని, సత్యానికి సాక్ష్యధారాలని ఒప్పుకున్నారు. కానీ అవిశ్వాసం, దైవద్రోహం, అహంకారం, ధిక్కారం కారణంగా సత్యాన్ని స్వీకరించలేదు. ఎందుకంటే తమ మనోకాంక్షలను వదలి దైవాదేశాలను స్వీకరించటం అవమానంగా పరాభవంగా భావించేవారు. (తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్)

ఫిరోన్ మరియు వాడి అనుచరులు దైవదాసులుగా, దైవవిధేయులుగా జీవించటానికి బదులు గర్వంగా, ఇతరులను హీనదృష్టితో చూస్తూ భూమిపై అల్లకల్లోలాలకు కారకులయ్యారు. గర్వం, అహంకారం, గొప్పతనం కేవలం అల్లాహోకి చెందుతాయి. వీరు మరణానంతర జీవితాన్ని తిరస్కరించారు. దాన్ని అవాస్తవంగా ఎగతాళి చేశారు. అందువల్ల వారందరినీ అల్లాహో ఒకేసారి పట్టుకున్నాడు. సముద్రంలో ముంచివేశాడు. సముద్రంలో మునిగిపోయిన వారి సంఖ్య లక్షల్లో ఉందని కొందరి అభిప్రాయం. వాక్యం చివరి అవిశ్వాసానికి గురైన వారి పర్యవసానం ఏమవుతుందో తెలుసుకోమని ప్రవక్త (స)కు తెలియజేయటం జరిగింది.

41. అంటే వీరిని అల్లాహో అవిశ్వాసులకు, అహంకారులకు నాయకులుగా చేసివేశాడు. ఇలాంటి వారు ప్రతి కాలంలో, ప్రతియుగంలో ఉంటారు. వీరిని అనుసరించటమూ జరుగుతుంది. నరక అర్థత పొందుతూ ఉంటారు. తీర్పుదినం నాడు వీరికి సహాయకులెవరూ ఉండరు. ఎంతో నీచంగా, అవమానకరంగా వీరిని నరకంలో పడవేయడం జరుగుతుంది. ప్రపంచంలోనూ వీరిపై దైవశాపం పడుతుంది. వీరు దైవకారుణ్యానికి దూరం చేయబడతారు. పరలోకంలోనూ వీరిని కలినంగా శిక్షించటం జరుగుతుంది. వీరి ముఖాలు కాల్పి, మాఢి,

(44) ((ప్రవక్తా!)) మేము మూసాకు ఈ పరీయత్తు ఆదేశాన్ని ప్రసాదించినప్పుడు నీవు పశ్చిమ దిశలో లేవు. ఇంకా, నీవు సాక్షులలోనూ లేవు.

(45) అంతేకాదు, దాని తరువాత (నీ కాలం వరకు) మేము ఎన్నో తరాల వారిని ప్రభవింపజేశాము. వారి మీదుగా ఒక సుదీర్ఘ కాలం గడిచిపోయింది. నీవు మద్యాన్ వాసులలో కూడా నివసించి ఉండలేదు, వారికి మా ఆయుత్తలను వినిపించి ఉండటానికి. కాని (అప్పటి ఈ వార్తలను) పంపేవారము మేమే.

(46) మేము (మూసాను ప్రప్రథమంగా) పిలిచినప్పుడు, నీవు తూర్ప పర్వతం అడుగుబాగాన కూడా లేవు. కాని ఇది నీ ప్రభువు కారుణ్యం (నీకు ఈ సమాచారం అందించబడుతోంది). నీకు పూర్వం పొచ్చరిక చేసే వాదెవ్వుడూ రాని ప్రజల వద్దకు నీవు పోయి పొచ్చరించటానికి. బహుశా వారు స్ఫృహలోకి వస్తారేమో అని. (47) (మేము ఇలా ఎందుకు చేశామంటే), వారు స్వయంగా తాము చేసుకున్న కర్మల ఫలితంగా ఏదైనా ఆపద వారిపైకి వచ్చినప్పుడు, వారు “ప్రభూ! నీవు మా వద్దకు ఒక ప్రవక్తను ఎందుకు పంపలేదు. మేము నీ ఆయుత్తలను తలదాల్చి ఉండేవారము కదా. విశ్వాసులలో చేరివుండేవారము కదా!” అని అనకుండా ఉండేందుకు.

(48) కాని మా తరపు నుండి వారి వద్దకు సత్యం వచ్చిన తరువాత వారు ఇలా అన్నారు, “మూసాకు ఇవ్వబడిందే ఇతనికి ఎందుకీయబడలేదు.” ఇదివరకు మూసాకు ఇవ్వబడిన దానిని వారు తిరస్కరించి ఉండలేదా? వారు, “రెండూ మాయాజాలాలే. అవి ఒక దానికొకటి సహాయపడతాయి” అని అన్నారు.

(49) ((ప్రవక్తా!)) వారితో ఇలా అను, “సరే, మీరు సత్యవంతులే అయితే అల్లాహ్ దగ్గర నుండి, ఈ రెండింటి కంటే మెరుగైన మార్గదర్శకత్వాన్ని ప్రసాదించే ఒక గ్రంథాన్ని తీసుకు రండి. నేను దానిని అనుసరిస్తాను.”

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَيْكِ
مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّهِيدِينَ ﴿44﴾

وَلَكِنَّا آنَشَائِنَ قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ
الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَشْلُوا
عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا «وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيًّنَ» ﴿45﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الظُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَمَّا أَتَهُمْ مِنْ
نَذْيٍّ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿46﴾

وَلَوْلَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ إِمَّا قَدَّمْتُ
آيَدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا
رَسُولًا فَنَتَّبَعَ أَيْتَكَ وَنَكُونَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿47﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحُكْمُ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا
أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَى طَأْوِلَةً يَكُفُرُوا بِمَا
أُوتِيَ مُوسَى مِنْ قَبْلِهِ قَالُوا سَاحِرٌ تَظَاهَرَ
وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كُفُرُونَ ﴿48﴾

قُلْ فَأُتُوا بِكِتَبٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدِي
مِنْهُمَا أَتَتِبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ﴿49﴾

(50) ఇప్పుడు వారు నీ ఈ కోర్సును తీర్చకపోతే అనులు వారు తమ మనోవాంఘలను అనుసరించే వారని తెలుసుకో. దేవుని మార్గదర్శకత్వం లేకుండా కేవలం తన కోరికలను అనుసరించే వ్యక్తికంటే పరమ మార్గదర్శిష్టుడెవడు? అటువంటి దుర్మార్గులకు అల్లాహ్ తన మార్గదర్శకత్వాన్ని ఎంతమాత్రం ప్రసాదించడు. (51) (హితబోధ యొక్క) వచనాన్ని మేము ఎడతెగకుండా వారికి అందజేశాము, వారు హితబోధను గ్రహించాలని. (52) ఇంతకు పూర్వం మేము గ్రంథాన్ని ఇచ్చిన ప్రజలు దీనిని (ఖుర్జాన్ ను) విశ్వసిస్తారు. (53) ఇది వారికి వినిపించబడి నప్పుడు, వారు ఇలా అంటారు, “మేము దీనిని విశ్వసించాము. ఇది నిజంగానే మా ప్రభువు తరఫు నుండి వచ్చిన సత్యం. మేము మొదటి నుండి ముస్లిములమే.” (54) తాము చూపిన స్థయిర్యానికి వలితంగా తమ ప్రతిఫలాన్ని రెండుసార్లు పొందేవారు వారే. వారు చెడును మంచితో నివారిస్తారు. మేము వారికి ఇచ్చిన జీవనోపాధి నుండి ఖర్చు పెడతారు. (55) వారు ఎప్పుడైనా అసహ్యకరమైన మాటలు వింటే, ఇలా అంటూ దూరంగా జరిగి పోతారు. “మా కర్మలు మావి. మీ కర్మలు మీవి. మీకో సలామ్. మేము అజ్ఞానుల పద్ధతిని అవలంబిం చదలచుకోలేదు.” (56) ప్రవక్తా! నీకు ఇష్టమైన వారికి నీవు మార్గదర్శకత్వాన్ని ప్రసాదించలేవు. కాని అల్లాహ్ తనకు ఇష్టమైన వారికి మార్గదర్శకత్వాన్ని ప్రసాదించగలడు. ఆయన తన మార్గదర్శకత్వాన్ని స్వీకరించే వారిని బాగా ఎరుగును. (57) వారు ఇలా అంటారు, “ఒకవేళ నీతో పాటు మేము కూడా ఈ మార్గదర్శకత్వాన్ని అవలంబిస్తే, మేము మా భూభాగం నుండి తొలగించబడతాము. మేము శాంతికి నిలయమైన ఒక పవిత్ర స్థలాన్ని వారికి స్థిరనివాసంగా చేయటం, దాని వైపునకు అన్ని రకాల పండ్యలు, ఫలాలూ మా తరఫు నుండి జీవనోపాధిగా రావటం వాస్తవం కాదా?” కాని వారిలో చాలామందికి తెలియదు.

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيْبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا^٥
يَتَّبِعُونَ آهُوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلَّ هُنَّ اتَّبَعَ
هُوَهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي^٦
الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ﴿٥٠﴾
وَلَقَدْ وَصَلَّا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ^٧
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾
أَلَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ^٨
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾
وَإِذَا يُشْلَى عَلَيْهِمْ قَالُوا أَمَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾
أُولَئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ إِمَّا صَبَرُوا
وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَإِمَّا رَزَقْنَاهُمْ^٩
يُنْدِفِقُونَ ﴿٥٤﴾
وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغُو أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا^{١٠}
أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلِّمْ عَلَيْكُمْ
لَا نَبْتَغِي الْجَهَلِيْنَ ﴿٥٥﴾
إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلِكَنَّ اللَّهَ يَهْدِي^{١١}
مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ ﴿٥٦﴾
وَقَالُوا إِنَّنَا نَتَّبِعُ الْهُدًى مَعَكَ نُتَخَّلَّفُ مِنْ^{١٢}
أَرْضِنَا طَأْوَلَمْ مُكِنْ لَهُمْ حَرَمًا أَمِنًا يُجِيَ^{١٣}
إِلَيْهِ مَهْرُثُ كُلِّ شَقِّ إِرِيزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَلِكَنَّ^{١٤}
آكُثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾

(58) మేము ఎన్ని బస్తీలను నాశనం చేయలేదు, వాటి ప్రజలు తమ సంపదను చూసుకుని పొంగిపోయేవారు, అవిగో చూడు, వారి నివాసాలు ఎలా పడి ఉన్నాయో, వారి తరువాత వాటిలో నివసించిన వారూ చాలా తక్కువే. చివరకు మేము వారసులమయ్యాము. (59) నీ ప్రభువు జనసమూహాలను ఎంతమాత్రం నాశనం చేయడు వాటి కేంద్రాలకు మా ఆయతలను వినిపించే ప్రవక్తలను పంపనంత వరకు. మేము బస్తీలను, వాటి ప్రజలు దుర్మార్గులయిపోతే తప్ప ఎంతమాత్రం నాశనం చేయము. (60) మీకు ఇష్వబడింది కేవలం ప్రాపంచిక జీవితపు సామగ్రి మరియు అలంకరణలు మాత్రమే. అల్లాహు వద్ద ఉన్నది దీనికంటే ఉత్తమమైనది. నిత్యమైనది. మీరు ఆలోచించరా? (61) మేము తనకు చేసిన మంచి వాగ్దానాన్ని తప్పకుండా పొందనున్న వ్యక్తి, మేము కేవలం ఇహలోక జీవన సామగ్రి ఇచ్చిన తరువాత ప్రజయం నాడు శిక్షక్కె హోజురువరచబడనున్న వ్యక్తి సమానులవుతారా? (62) ఆ దినాన్ని అప్పుడు ఆయన వారిని పిలిచి, “మీరు నా భాగస్వాములుగా భావించిన వారెక్కడున్నారు?” అని అడుగుతాడు. (63) ఈ మాట ఎవరికి వర్తిస్తుందో వారు ఇలా అంటారు, “మా ప్రభూ! నిస్సందేహంగా మేము అపమార్గం పట్టించింది వారినే. స్వయంగా మేము అపమార్గం పట్టిన విధంగానే. మేము వారినీ అపమార్గం పట్టించాము. వారిని గురించి మాకు ఏ విధమైన బాధ్యతా లేదని మేము నీ సమక్కంలో ప్రకటిస్తున్నాము. అసలు వారు మమ్మల్ని పూజించనే లేదు.” (64) తరువాత వారితో, “మీరు నిలబెట్టిన భాగ స్వాములను ఇష్వడు విలవండి” అని అనబడుతుంది. వారు వారిని పిలుస్తారు. కానీ వారు వారికి ఏ సమాధానమూ ఇష్వరు. వారు శిక్షను చూస్తారు. అయ్యా! వారు సన్మార్గాన్ని అవలంబించి ఉంటే ఎంత బాగుండేది.

وَ كُمْ أَهْلَكُنَا مِنْ قَرِيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا
فَتَلَكَ مَسِكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِ هُمْ أَلَا
قَلِيلًاٰ وَ كُنَّا نَحْنُ الْوَرِثُينَ ﴿58﴾
وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْيَ حَتَّى يَبْعَثَ فِي
أُمَّهَا رَسُولًا يَنْذُلُوا عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا وَمَا كُنَّا
مُهْلِكِي الْقُرْيِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلَمُونَ ﴿59﴾
وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَآبَقُيْ طَافَلٌ
تَعْقِلُونَ ﴿60﴾
ع ١٠
أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمْ
مَتَعْنَاهُ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿61﴾
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ آيُّنَ شَرَكَاءِ
الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿62﴾
فَالَّذِينَ حَقَ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هُوَ لَاءِ
الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا
تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿63﴾
وَقَيْلَ ادْعُوا شَرَكَاءَ كُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ
يَسْتَجِيْعُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ آتَهُمْ
كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿64﴾

(65) (వారు విస్కరించకూడదు) ఆ దినాన్ని. అప్పుడు ఆయన వారిని పిలిచి, “పంపబడిన సందేశ హరులకు మీరు ఏమని సమాధాన మిచ్చారు?” అని అడుగుతాడు. (66) ఆ సమయంలో వారికి ఏ సమాధానమూ తోచదు, వారు ఒకరినొకరు సంప్రదించుకోనూ లేదు. (67) అయితే ఎవడు ఇక్కడ పశ్చాత్తాపవదతాడో విశ్వసించి, మంచి పనులు చేస్తాడో, అతడు అక్కడ సాఫల్యం పొందేవారి మధ్య ఉండగలను అని ఆశించవచ్చు. (68) నీ ప్రభువు తాను కోరిన దానిని సృష్టిస్తాడు. (స్వయంగా ఆయనే తన పని కోసం తాను కోరిన వారిని) ఎన్ను కుంటాడు. ఈ ఎన్నిక చేయటం అనేది వారి పనికాదు. అల్లాహ్ పరిశుద్ధుడు, వారు చేసే షిర్కుకు అతీతుడు. (69) వారు తమ మనస్సులలో దాచిన దానినీ, బహిరంగపరచే దానినీ నీ ప్రభువు ఎరుగును. (70) ఆయనే అల్లాహ్, ఆయన ఒక్కడు. ఆయన తప్ప ఆరాధనకు అర్పుడెవ్వదూ లేదు. ఈ లోకంలోనూ, పరలోకంలోనూ ఆయనే స్తుతిం పదగినవాడు. పరిపాలనాధికారం ఆయనదే. ఆయన వైపునకే మీరంతా మరలింపబడతారు.

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَثْتُمْ
الْمُرْسَلِينَ ﴿65﴾

فَعَمِيَّتْ عَلَيْهِمْ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا
يَتَسَاءَلُونَ ﴿66﴾

فَآمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَى أَنْ
يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿67﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمْ
الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿68﴾

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا
يُعْلَمُونَ ﴿69﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى
وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿70﴾

అందవికారంగా చేయబడతాయి. (తైసీరుప్రహైన్)

43 - 70 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో ఫిరోన్ వినాశనం గురించి, ఇస్రాయాల్ ప్రజలను అనుగ్రహించటాన్ని గురించి ప్రస్తుతించబడింది. ఈ వాక్యాల్లో వారిని ఫిరోన్ జానిసత్యాస్తుండి విముత్తి ప్రసాదించటాన్ని గురించి, వారికొరకు తౌరాత్ ను అవతరింపజేయబడటం గురించి, అరబ్బులకు సన్మార్గాన్ని ప్రసాదించటదానికి ఖుర్జాన్ అందజేయటం గురించి ప్రస్తుతించబడింది. వారు గనక దీన్ని స్వీకరిస్తే లాభం వారిదేనని పేర్కొనబడింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

ఫిరోన్ ను సంహరించిన తరువాత అల్లాహ్ మూరా (అ)కు తౌరాత్ గ్రంథాన్ని ప్రసాదించాడు. మరో ముఖ్య విషయం ఏమిటంబే తౌరాత్ గ్రంథం తరువాత ఏ జాతీ దైవశిక్షకు గురికాలేదు. ఇప్పుడు అవిశ్యాసులకు వ్యతిరేకంగా జిహోద్ ఆదేశం ఇవ్వబడింది. ఫిరోన్, ఫిరోన్ కంటే ముందు జాతుల ప్రజలు దైవగ్రంథాలను, దైవప్రవక్తలను తిరస్కరించారు. ఘలితంగా దైవశిక్షకు గురయ్యారు.

అబూ సయాద్ ఖుద్రి (రజి) ఉల్లేఖనం ప్రకారం తౌరాతు తర్వాత భూమిపై ఉన్న ఏ జాతిని దైవశిక్ష ద్వారా నాశనం చేయలేదు - మూరా (అ) తరువాత కోతులుగా మార్చబడిన వారు తప్ప. (ఇబ్నే జరీర్, ఇబ్నే అబీ హతిమ్)

మరో ఉల్లేఖనంలో అబూ సయాద్ ఖుద్రీ మూసా(అ) తరువాత అల్లాహ్ ఏ జాతినీ నాశనం చేయలేదు అని ఉంది.

ముహమ్మద్ ప్రవక్త (స) దైవదౌత్యానికి నిదర్శనాలు :

ప్రవక్త (స) వెనుకబి సంఘటనలను చూసినట్లు విన్నట్లు తెలియపరిచేవారు. అయితే ప్రవక్త (స)కు చదవడం, ప్రాయండం తెలియదు. వీరు నిరక్షరాసులలో జన్మించారు. అయినా ప్రాచీన సంఘటనలను వివరంగా విశదపరిచేవారు. దీనిద్వారా ముహమ్మద్ (స) అల్లాహ్ ప్రవక్త అని నిరూపణ అవుతుంది. అల్లాహ్ మర్యాద (అ) వృత్తాంతాన్ని ప్రస్తావించిన తర్వాత అప్పుడు నీవు అక్కడ లేవు అని కూడా తెలియపరిచాడు. (ఆలి ఇహ్రాన్ : 44)

మర్యాద (అ) సంరక్షకునిగా ఎవరు ఉండాలనే విషయంపై వారు చిట్టేలు వేసినపుడు, మీరు అక్కడ లేరు. కాని మీరు వారి గురించి పూసగుచ్ఛినట్లు చెబుతున్నారంటే ఇది మీరు దైవప్రవక్తలు అనటానికి నిదర్శనం కాదా? మూసా (అ) అల్లాహ్తో మాటల్లాడినప్పుడు, మూసా (అ), హిరూన్ (అ) ఇద్దరూ ఫిరోన్ వద్దకు దైవసందేశం తీసుకుని వెళ్లారు. అప్పుడు కూడా ముహమ్మద్ (స) అక్కడ లేరు. కాని దాని గురించి వివరంగా తెలుపుతున్నారు. ఈ సంఘటనల్ని గురించి మీరు ఈ విధంగా తెలియజేయడం జరిగిందని, సర్వమానవాళిపై దయచూపుతూ, మిమ్మల్ని దైవప్రవక్తగా ఎన్నుకొని పంపడం జరిగిందని, ఖుర్జాన్లో అనేక ప్రాచీన గాఢలను గురించి వివరాలు ఉన్నాయని, వాటిని మీరు పరించి మక్కా మరియు చట్టప్రక్కల ప్రజలకు హెచ్చరించేందుకు ఖుర్జాన్నను అవతరింపజేయటం జరిగిందని అల్లాహ్ సెలవిచ్చాడు. (తఫ్సిర్ ఇబ్రూ కనీర్)

మక్కా అవిశ్వాసుల చేప్పలు ఎంతగా మితిమీరి పోయాయంటే వారిపై దైవశిక్ష అవతరించడం తప్పనిసరి అయిపోయింది. కాని ప్రవక్తను పంపకుండా శిక్షకు గురిచేయటం అల్లాహ్ సాంప్రదాయం కాదు. వారు “ఓ అల్లాహ్! ప్రవక్తను పంపి ఉంటే, మేము అతన్ని అనుసరించేవాళ్ళం. నిన్ను విశ్వసించేవాళ్ళం. నీ శిక్ష నుండి తప్పించుకొని ఉండేవాళ్ళం” అని సాకు చెప్పకుండా ఉండేందుకు. అయితే అల్లాహ్ ప్రవక్తను పంపి తన బాధ్యతను నెరవేర్చాడు. ఇప్పుడు అవిశ్వాసుల తరపు నుండి ఎటువంటి సాకులు పనికి రావు. పైగా ప్రవక్త (స) వచ్చిన తర్వాత పరిషీతులు చక్కదిర్ధదానికి మూసాకు మహత్యాలు ఇప్పబడినట్లు ముహమ్మద్ (స)కు మహత్యాలు ఎందుకు ఇప్పబడలేదు. ఇప్పబడి ఉంటే వాటిని చూచి మేము విశ్వసించేవాళ్ళం అని ప్రగల్భాలు పలికేవారు.

అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన మార్గదర్శకత్వాన్ని వదలి తమ మనోకాంక్షలను అనుసరించడం అన్నిటికంటే పెద్ద మార్గదర్శప్తత్వం. మక్కా అవిశ్వాసులు ఈ విధంగా ప్రవర్తించి నీచమైన మార్గదర్శప్తత్వానికి గురయ్యారు.

ముందు వాక్యాల్లో కూడా అల్లాహ్ యొక్క ఈ సాంప్రదాయాన్ని గురించి ప్రస్తావించడం జరిగింది. దురదృష్టప్రపంతులు నన్నాగ్గానికి దూరంగా ఉంటారు. ప్రవక్తలను తిరస్కరిస్తారు. అహంకారంగా ప్రవర్తిస్తారు. వారిలో సత్యాన్ని గ్రహించే శక్తి నశిస్తుంది. దీని తరువాత మానవుడు అజ్ఞానాంధకారాల్లో, పాపాల్లో, అవిశ్వాసంలో కొట్టుమిట్టడుతూ ఉంటాడు. ఇటువంటి దౌర్ఘాగ్యలకు విశ్వాస వెలుగు భాగ్యం కలుగదు.

దీని తరువాత వాక్యాలో మేము వరుసగా ప్రవక్తల్ని ఒకరి తరువాత ఒకర్ని అదేవిధంగా గ్రంథాలను ఒకదాని తర్వాత మరొకదాన్ని పంపుతూ వచ్చామని చెప్పబడింది. ఈ విధంగా నిరంతరం సందేశాన్ని ప్రజలకు తెలియజేస్తూ వచ్చామని దీనివల్ల ప్రజలు పర్యవసానానికి భయపడి మా ఉపదేశాలను, హితబోధలను స్నేకరిస్తారని, విశ్వసిస్తారని అల్లాహ్ పేర్కొన్నాడు.

53. అంటే ఇస్లాం స్నేకరించిన యూదులు అబ్బుల్లాహ్ బిన్ సలామ్ మొదలైనవారు. లేదా ఇధియోపియా నుండి వచ్చి ఇస్లాం స్నేకరించిన క్రైస్తవులు. (అహోనుల్ బయాన్, తఫ్సిర్ ఇబ్రూ కనీర్)

తరువాత వాక్యాలో అబూ తాలిబ్ (ప్రవక్త - స - పినతండ్రి) గురించి ప్రస్తావించబడింది. ప్రవక్త (స)

అతన్ని ఎంత నచ్చజెప్పినా ఇస్లాం స్వీకరించలేదు. అవిశ్వాస స్థితిలోనే ప్రాణాలు విడిచారు. అప్పుడు ప్రవక్త (స) నన్ను వారించనంత వరకు నేను అతని గురించి దుఱ చేస్తూనే ఉంటాను అని అన్నారు. అప్పుడు సూరె తోబ 113వ వాక్యం అవతరించింది. ఇందులో అవిశ్వాసుల కొరకు దుఱ చేయటం నిషేధించటం జరిగింది. దీనికి తోడు సూరె భస్సె వాక్యం కూడా అవతరించింది. ఇందులో నీవు ఎవరిని కోరితే వారిని మార్గదర్శకత్వం ప్రసాదించలేవు. అల్లాహ్ ఎవరిని కోరితే వారికి సన్మానం ప్రసాదిస్తాడు అని విశదపర్చులిడింది.

అవిశ్వాసులు తాము ఇస్లాం స్వీకరించటానికి కొన్ని అభ్యంతరాలు ఉన్నాయని, ఒకవేళ తాము ఇస్లాం స్వీకరిస్తే అరబ్ దేశమంతా తమకు వ్యతిరేకి అయిపోతుందని, అందరూ కలసి మాపై దాడి చేస్తారని, మమ్మల్ని చంపివేస్తారని ప్రవక్త (స) ముందు సాకులు వెదికేవారు.

దీనికి సమాధానంగా అల్లాహ్ మిమ్మల్ని స్ఫూర్పించిన, మిమ్మల్ని సంరక్షిస్తున్న మీ భూభాగాన్ని శాంతినిలయంగా మార్చిన, మీ కొరకు రకరకాల ఘలాలను స్ఫూర్పించిన ఆ అల్లాహ్ మీరు ఇస్లాం స్వీకరించిన తరువాత మిమ్మల్ని కాపాడే శక్తి కలిగి ఉన్నాడని, అయితే వీరు అజ్ఞానాంధకారాల్లో కొట్టుమిట్టాడుతూ ఆలోచనా శక్తిని కూడా కోల్పోయారని మరెలా సన్మానం పొందగలరని సెలవిచ్చాడు. ఆ వెంటనే మక్కా అవిశ్వాసులను హెచ్చరించడం జరిగింది. అల్లాహ్ అనుగ్రహాలను పొంది, కృతఫ్ఫుతకు పాల్పడి, అహంకారంగా ప్రవర్తించిన వారి పర్యవసానం ఏమయిందో చూడమని, ఆ జాతుల భవనాలు శిథిలాలుగా పడి ఉన్నాయని ఇప్పుడు ప్రయాణీకులు వస్తూ పోతూ అక్కడ కొంత సేపు విశ్రాంతి తీసుకుంటారని, వారి దారిద్ర్యం వల్ల ఎవరూ అక్కడ శాశ్వతంగా ఉండటానికి కూడా ఇష్టపడరని అంటే వారిలో ఎవరూ మిగిలిలేరని అందరూ నాశనం అయ్యారని ప్రస్తావించబడింది. (అహోసనుల్ బయాన్)

ఇహాలోకం నిలకడ లేనిది, నశించేబి :

ఈ వాక్యంలో ఇహాలోకం గురించి పేరొనబడింది. పరలోక అనుగ్రహాల ముందు ఇహాలోక అనుగ్రహాలకు ఎలాంటి ప్రత్యేకత, గొప్పతనం, ప్రాముఖ్యత లేవు. మానవుల వద్ద ఉన్న ప్రతి వస్తువు నశిస్తుంది. అల్లాహ్ వద్ద ఉన్నవేవి నశించవు.

విశ్వాసి - అవిశ్వాసి ఇద్దరూ సమానులు కాలేరు :

విశ్వాసి సత్యార్థులు చేస్తాడు. అల్లాహ్ వాగ్దానాలపై నమ్మకం కలిగి ఉంటాడు. అతనికి ప్రతిఫలం తప్పకుండా లభిస్తుంది. ఇలాంటి వ్యక్తి అవిశ్వాసికి సమానం కాగలడా? ఈ వ్యక్తి అల్లాహ్ను, మరణానంతర జీవితాన్ని తిరస్కరిస్తాడు. భూలోక అనుగ్రహాలను పొంది నరక శిక్షకు గురిఅవుతాడు. అంటే విశ్వాసి స్వర్ణంలోకి, అవిశ్వాసి సరకంలోనికి ప్రవేశిస్తాడు.

తీర్పుదినం నాడు అవిశ్వాసులను చీవాట్లు పెట్టటం, ఆగ్రహించడం, వారి పట్ల అయిప్పాన్ని వ్యక్తం చేయటం జరుగుతుంది. తీర్పుదినం నాడు అల్లాహ్ వారిని మీరు నాకు సాటి కల్పించినవారు ఏరి? మీ సహాయకులు ఏరి? మీ రక్షకులు ఏరి? అని వారిని ఆగ్రహించడం జరుగుతుంది. మీరు వారి ఆరాధనలో సమయాన్ని వృధా చేశారు. కానీ వారు ఈనాడు మీకు సహాయం చేయగలరా? మీ తరపు నుండి ప్రతీకారం తీర్పుకోగలరా? అని ప్రశ్నిస్తూ వారిని అవమానపరచటం జరుగుతుంది.

మేము మిమ్మల్ని ఒక్కాక్కరిగా వేరువేరుగా స్ఫూర్పించాము. ఆ విధంగానే మీరు ఈనాడు ఒంటరిగా వచ్చారు. మీరందరూ మీ ధనాన్ని, సంపదనూ వెనుక వదలి వచ్చారు. మీరు సాటి కల్పించిన వారు మీ గురించి సిఫారసు చేయటం లేదే? ఈనాడు మీకు వారికి సంబంధాలు తెగిపోయాయి. వారందరూ కనుమర్గాపోయారు. (తప్పిర్)

(71) ప్రవక్త! వారితో ఇలా అను, “ఈ విషయం గురించి మీరెప్పుడైనా అలోచించారా! ఒకవేళ అల్లాహ్ ప్రశ్నయం వచ్చే వరకు మీపై శాశ్వతంగా రాత్రిని ఆపహింపజేస్తే, అల్లాహ్ తప్ప మీకు వెలుగును తెచ్చి ఇచ్చే దేవడు ఎవడు? మీరు వినరా?” (72) వారిని ఇంకా ఇలా అడుగు, “ఈ విషయం గురించి మీరెప్పుడైనా అలోచించారా, ఒకవేళ అల్లాహ్ ప్రశ్నయం వరకు మీపై పగలును శాశ్వతంగా ఉండేలా చేస్తే, మీరు విత్రాంతి పొందటానికి అల్లాహ్ తప్ప మీకు రాత్రిని తెచ్చి ఇచ్చే దేవడెపడైనా ఉన్నాడా? మీకేమీ గోచరించటం లేదా?” (73) ఇది ఆయన కారుణ్యమే. ఆయన మీ కొరకు రాత్రినీ, పగలునూ సృష్టించాడు. మీరు (రాత్రి సమయంలో) విత్రాంతిని పొందటానికి. (పగబి సమయంలో) మీ ప్రభువు అనుగ్రహస్తు అన్యేషించటానికి; బహుశా మీరు కృతజ్ఞులవు తారేమో అని. (74) (వారు జ్ఞాపకముంచుకోవాలి) ఆ దినాన్ని. అప్పుడు ఆయన వారిని పిలిచి, “మీరు నాకు భాగస్వాములుగా కల్పించిన వారెక్కడున్నారు? అని అడుగుతాడు.

Qul Aَرَعِيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِضِيَاءٍ طَآفَلَا تَسْمَعُونَ ॥71॥
Qul Aَرَعِيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيْكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ طَآفَلَا تُبَصِّرُونَ ॥72॥
وَمِنْ رَّحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ॥73॥
وَيَوْمَ يُنَادِيْهُمْ فَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَاءِيِّ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ॥74॥

జబ్బు కనీరు)

దైవదౌత్యం విషయంలో ఒక ప్రశ్న :

మొట్టమొదట దేవుని ఏకత్వం గురించి ప్రత్యు ఉత్సుక్షుంది. ఆ తరువాత దైవదౌత్యం గురించి తలెత్తింది. అంటే ప్రవక్తల పట్ల మీరు ఎలా ప్రవర్తించారు వారిని విశ్వసించారా లేదా? సమాధుల్లో అన్నిటికంటే ముందు ఏకత్వం గురించి, దైవదౌత్యం గురించి ప్రశ్నించటం జరుగుతుంది. నీ ప్రభువు ఎవరు? నీ ప్రవక్త ఎవరు? నీ ధర్మం ఏది? అని ప్రశ్నించడం జరుగుతుంది. విశ్వాసి లా ఇలాహు ఇల్లాహ్ అని వెంటనే సమాధానం ఇస్తాడు. అవిశ్వాసి చింతిస్తూ నాకు తెలియదు అని సమాధానం ఇస్తాడు. మానం తప్ప అతని వద్ద మరేమీ ఉండదు. ఎందుకంటే ఇహలోకంలో అతను అంధునిగా ప్రవర్తించాడు. అందువల్ల పరలోకంలో కూడా అంధునిగానే ఉంటాడు. వారికి ఎటువంటి సాకు తోచదు. పరలోకంలో బాంధవ్యాలు, సంబంధాలు, చుట్టరికాలు ఏపీ పనికిరావు. పశ్చాత్తాపం చెంది, విశ్వసించి, సత్కార్యాలు చేస్తూ ఉన్నవారు తీర్పుదినం నాడు సాఫల్యం పొందుతారు. ఇదంతా దైవానుగ్రహం వల్ల తప్పనిసరిగా జరిగి తీరుతుంది.

సృష్టించడం, అధికారం, చలాయించడం అల్లాహ్ కే చెందుతాయి :

అంటే సృష్టించడం, అధికారం చలాయించడం అల్లాహ్ కే చెందుతాయి. ఈ విషయాల్లో అల్లాహ్ కు సాటి ఎవరూ లేరు. సమానులు ఎవరూ లేరు. ఆయన ఆజ్ఞలను ధిక్కరించేవారూ లేరు. ఉనికిలోనికి తేవటం అల్లాహ్ శక్తిలోనే ఉంది. మంచిచెడు ఆయన చేతుల్లోనే ఉన్నాయి. మళ్ళీ ఆయన వైపునకే మరలుతాయి. ఆయన తలచుకున్న వారిని సృష్టిస్తాడు. ఆయన తలచుకున్న వారిని ఎన్నకుంటాడు. ఇందులో ఇతరులెవరికీ ఎటువంటి అధికారమూ

(75) మేము ప్రతి సంఘం నుండి ఒక సాక్షిని తీసుకువస్తాము. తరువాత, “మీ రుజువును ఇప్పుడు తీసుకురండి” అని అంటాము. అప్పుడు వారికి తెలిసిపోతుంది. సత్యం అల్లాహ్ వైపే ఉండని. వారు కల్పించిన అసత్యాలన్నీ మటుమాయమై పోతాయి.

(76) ఇదొక యదార్థం. ఖారూన్ మూసా జాతికి చెందిన ఒక వ్యక్తి. అతడు తన జాతికి వ్యతిరేకంగా తిరుగుబాటు చేశాడు. మేము అతనికి ఎన్నో నిధులను ఇచ్చాము. వాటి తాళపు చెవులను బలాధ్యాలైన వ్యక్తుల ఒక సమూహం కూడా చాలా కష్టంగా ఎత్తగలదు. ఒకసారి అతని జాతి ప్రజలు అతనితో ఇలా అన్నారు, “విప్రవీగకు, విప్రవీగే వారిని అల్లాహ్ ప్రేమించడు. (77) అల్లాహ్ నీకు ఇచ్చిన సంపదతో పరలోకంలో గృహాన్ని నిర్మించుకునే యోచన చేయి. ప్రపంచంలో కూడ నీ వాటాను విస్మరించకు. అల్లాహ్ నీకు ఉపకారం చేసిన విధంగానే నీవూ ఉపకారం చేయి. భూమిపై కల్గోలాన్ని సృష్టించే ప్రయత్నం చేయకు. అల్లాహ్ కల్గోలం సృష్టించే వారిని ప్రేమించడు.”

(78) అప్పుడు అతడు ఇలా అన్నాడు, “నాకు లభ్యమైన జ్ఞానం మూలంగానే ఇదంతా నాకు ఇవ్వబడింది.” అతనికి పూర్వం అతనికంటే ఎక్కువ బలాన్ని, అనుచర వర్గాన్ని కలిగి ఉన్న చాలామందిని అల్లాహ్ నాశనం చేశాడనే విషయం అతనికి తెలియదా? అపరాధులకు మాత్రం వారి పాపాలను గురించి అడగటం జరగదు. (79) ఒకనాడు అతడు తన జాతి ముందు తన పూర్తి వైభవంతో ప్రత్యక్షమయ్యాడు. ఐహిక జీవితం పట్ల వ్యామోహం కలవారు అతణ్ణి చూచి ఇలా అన్నారు, “ఖారూన్కు ఇవ్వబడింది మాకూ లభిస్తే ఎంత బాగుండును. అతడు చాలా అదృష్టవంతుడు.” (80) కాని జ్ఞానసంపన్మలు ఇలా అన్నారు, “అయ్యా! దౌర్ఘాగ్యాలారా! అల్లాహ్ ఇచ్చే ప్రతిఫలమే విశ్వసించి మంచి పనులు చేసే వ్యక్తికి శ్రేష్ఠమైనది. ఈ మహాభాగ్యం సహనం చూపేవారికి తప్ప మరెవరికీ దొరకదు.”

وَنَزَّلْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ إِلَهٌ وَّظَلَّ عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿75﴾

١٥
١٠

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى
عَلَيْهِمْ وَّأَتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ
لَتَشْنُوْا بِالْعُصْبَةِ أُولَئِكُمْ قُوَّةٌ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ
لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿76﴾

وَابْتَغْ فِيهَا أَتْكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا
تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا
أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الفَسَادَ فِي
الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿77﴾

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَيْ عِلْمٍ عِنْدِيْ طَأْوَلَمْ
يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ
الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُ مِنْهُ قُوَّةً وَّأَكْثَرُ جَمِيعًا
وَلَا يُسْكُلْ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿78﴾

فَخَرَجَ عَلَيْ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ طَقَالَ الَّذِينَ
يُرِيْدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يُلَيْكَتْ لَنَا مِثْلَ مَا
أُوتِيَ قَارُونُ لِإِنَّهُ لَذُو حَظٍ عَظِيمٍ ﴿79﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلْكُمُ ثَوَابُ
اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا
يُلْقَيْهَا إِلَّا الصُّدُرُونَ ﴿80﴾

(81) చివరకు మేము అతన్నీ అతని గృహాన్ని భూమిలోనికి అణగిద్దొక్కాము. తరువాత అల్లాహుకు వ్యతిరేకంగా, అతనికి సహాయం చేయటానికి ముందుకు వచ్చే అతని మద్దతుదారుల వర్గం ఏదీ లేదు. స్వయంగా అతను కూడా తనకు తాను సహాయం చేసుకోలేకపోయాడు. (82) నిన్న అతని అంతస్తు కోసం ఉవ్విశ్శార్యిన వారే ఇష్టుడు ఇలా అంటున్నారు, “అయ్�యా! మా దౌర్జాగ్యా! మేము మరచేపోయాము. అల్లాహు తన ఇష్టుప్రకారం తన దానులలో కొందరికి జీవనోపాధిని విస్తరింపచేస్తాడు అని. మరికొందరికి ఆచి తూచి ఇస్తాడని. అల్లాహు మాపై దయచూపి ఉండకపోతే, మమ్మల్ని కూడా భూమిలోనికి అణగిద్దొక్కి ఉండేవాడే. అయ్�యా, మా దౌర్జాగ్యా! అవిశ్వాసులు సాఫల్యం పొందరని మాకు జ్ఞాపకమే లేదు.” (83) ఇక, పరలోకంలోని గృహాన్ని మేము భూమిపై తమ పెద్దరికాన్ని కోరుకోని వారికీ, కల్లోలాన్ని సృష్టించగోరని వారికీ ప్రత్యేకించి ఉంచుతాము. మేలైన పరిణామం మాత్రం భయభక్తులు కలవారికే. (84) మంచిని తెచ్చే వాడికి దానికంటే మేలైన మంచి లభిస్తుంది. ఇక చెడును తెచ్చేవారి విషయం; చెడు పనులు చేసేవారికి వారు చేసిన దాని ప్రకారమే ప్రతిఫలం లభిస్తుంది. (85) ప్రవక్తా! నీపై ఈ ఖుర్జాన్నను విధించినవాడు, నిన్ను ఒక ఉత్తమమైన ముగింపునకు చేర్చనున్నాడని విశ్వసించు. వారితో ఇలా అను, “నా ప్రభువునకు బాగా తెలుసు. ఎవడు సన్మార్గం తీసుకువచ్చాడో, ఎవడు సప్పమైన మార్గాప్రపత్త్యానికి లోసయ్యాడో.” (86) నీపై గ్రంథం అవతరింప చేయబడుతుందనే విషయాన్ని నీవు విమాత్రం ఆశించలేదు. ఇది కేవలం నీ ప్రభువు కారుణ్యం వల్లనే (నీపై అవతరించింది) కనుక నీవు అవిశ్వాసులకు సహాయకుడవు కాకూడదు. (87) అల్లాహు వాక్యాలు నీపై అవతరించినప్పుడు అవిశ్వాసులు నిన్ను వాటి నుండి వైదొలగించడం అనేది ఎన్నటికీ జరగకూడదు. నీ ప్రభువు వైపునకు ఆహ్వానించు. బహుదైవా రాధకులలో ఎంతమాత్రం చేరిపోకు.

فَخَسْفَنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنْ الْبَنِيَّاتِ بَيْنَ {81}

وَأَصْبَحَ الدِّينُ مَكْنُوا مَكَانَهُ يَا لَا مُسِ يَقُولُونَ وَيُكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقِدِرُ لَوْلَا أَنَّ مِنَ اللَّهِ عَلَيْنَا كَحْسَفَ بِنَاطِ وَيُكَانَهُ لَا يُغْلِبُ الْكُفَّارُونَ {82} ^{ع 11}

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ {83}

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجزِي اللَّهُذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ {84}

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْذَكَ إِلَيْهِ مَعَادٍ قُلْ رَبِّيْ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدْيِ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ {85}

وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَاهِيرًا لِلْكُفَّارِينَ {86}

وَلَا يَصْدِنَّكَ عَنِ اِيَّتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَيْ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ {87}

(88) అల్లాహోపాటు ఏ ఇతర దేవుణ్ణి వేదుకోకు. ఆయన తప్ప మరొక ఆరాధ్యదేవుడూ లేదు. ఒక్క ఆయన ఉనికి తప్ప ప్రతిదీ నశించేదే. విశ్వసామ్రాజ్యధికారం ఆయనదే. ఆయన వైపునకే మీరంతా మరలింపబడతారు.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى . لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

١٢

లేదు. (తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్)

71 - 88 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

వెనుకటి వాక్యాల్లో ప్రతి వస్తువుకు సృష్టికర్త అల్లాహోయే అని, అదేవిధంగా ప్రతి పనినీ చేయగలిగే శక్తి కూడా ఆయనలోనే ఉందని సెలవియ్యబడింది. ఈ వాక్యాల్లో అల్లాహోను వదలి ఇతరులను ఆరాధించేవారు, ఘాజించేవారు అవివేకులని చెప్పబడింది. వారు ఏ విధంగానూ వీరికి సహాయం చేయలేరు. ధనం, అధికారం ఇవ్వబడిన వ్యక్తి కృతజ్ఞతలు తెలుపడానికి బదులు అహంకారంగా ప్రవర్తిస్తాడు. భారున్, తన ధన ప్రభావం వల్ల దైవాజ్ఞను ధిక్కరించాడు. ఫలితంగా అల్లాహో వాడిని, వాడి ధనాన్ని భూమిలో పాతివేశాడు.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

అల్లాహో తప్ప సత్య ఆరాధ్యలేవరూ లేరు. సర్వపోగడ్లు, స్తోత్రాలు, గొప్పలు అన్ని అల్లాహో కొరకే. ఆయన ఉభయ లోకాలకు పాలకుడు. ఆయన తప్ప ఎవ్వరూ దేనికి పాలకులు కారు. ప్రతి వస్తువులో ఆయన అధికారమే చెల్లుతుంది. మరణానంతరం అందరికి ఆయన వద్దకే మరలిపోవలసి ఉంది.

ఒకవేళ తీర్పుదినం వరకు అల్లాహో చీకటినే వ్యాపింపజేసి వెలుగును అదృశ్యం చేసి ఉంచితే ఎవ్వరూ వెలుగును తీసుకురాలేరు. అదేవిధంగా రాత్రినీ ఎవరూ తీసుకురాలేరు. మానవ జీవితంలో రేయంబవళ్ళకు చాలా ప్రాముఖ్యత ఉంది.

అటువంటప్పుడు మానవుడు ఆలోచించి కేవలం ఒకే ఒక్క అల్లాహో ఈ సృష్టికి కర్త, పాలకుడు, ప్రభువు, స్వామి అని గ్రహించాలి. ఆయన్నే ఆరాధించాలి. రాత్రిపగలును ఏర్పాటు చేసినవాడే ఆరాధ్యుడు కాగలడు. మానవులు పగలు తమ కార్యాలను నెరవేర్చుకోవాలని, రాత్రి విశ్రాంతి తీసుకుని సుఖంగా నిద్రపోవాలని వాటిని ఏర్పాటు చేశాడు.

తీర్పుదినం నాడు అల్లాహో అవిశ్వాసులనుద్దేశించి ఎక్కడ మీ ఆరాధ్యులు? అని అవహేళన చేస్తాడు. అంటే వారు సహాయం చేస్తారని, లాభం చేకూరుస్తారని మీరు నాకు సాటి కల్పించారు. ఇప్పుడు వారు కానరావటం లేదే? అంటే ఇలా వారిని చీవాట్లు పెట్టటం జరుగుతుంది.

తీర్పుదినం నాడు ప్రతి జాతి యొక్క ప్రవక్తను వారి ముందుకు తీసుకురావటం జరుగుతుంది. ఆ ప్రవక్త తాను సందేశ ప్రచారం అందజేశానని సాక్ష్యం ఇస్తాడు. అప్పుడు మానవులందరూ ఆరాధన కేవలం అల్లాహోకు మాత్రమేనని, అల్లాహోకు భాగస్వాములు ఉన్నారనేది, సహాయకులు ఉన్నారనేది అవాస్తవం అని, అసత్యం అని తెలుసుకుంటారు.

“నేను సజ్జనులైన నా దాసుల కొరకు ఏ కన్నా చూడని, ఏ చెవులూ వినని, ఎవరి ఊహకు కూడా తట్టిని అనుగ్రహించు సిద్ధం చేసి ఉంచానని అల్లాహో సెలవిచ్చాడు : ప్రాపంచిక విలాసాలకు దూరంగా ఉంటూ పరలోక సాఫల్యానికి కృషి చేసేవారు స్వర్గానికి అర్పుతారు. (సహీహో బుఖారీ - కితాబుత్తోహిద్; ముస్లిం - కితాబుల్

ఈమాన్ (అహోసనుర్ బయాన్)

కొందరు వ్యాఖ్యాతలు ఇలా ప్రాస్తున్నారు : భారూన్ మూసా (అ)కు పినతండ్రి కుమారుడు. మరొకరు పినతండ్రిగా, మరికొందరు పిన్నమ్మ కొడుకుగా అభిప్రాయపదుతున్నారు. ఏది ఏమైనా అతను బనీ ఇస్రాయాల్కి చెందినవాడు. అహంకారం, అహంభావం వల్ల ఫిరోన్కి స్నేహితుడయ్యాడు. అల్లాహ్ మూసా (అ)ను పంపించిన ముగ్గురిలో ఒకడు హోమాన్. ఇతడు ఫిరోన్ మంత్రి. రెండవ వాడు భారూన్. మూడవవాడు ఫిరోన్. భారూన్కి అల్లాహ్ చాలా అధిక ధనసంపద ప్రసాదించాడు. ఇదే వాడిని మార్గభ్రష్టతకు గురిచేసింది. వాడు ‘ఈ ధనం నా కష్టార్జితం’ అని అనేవాడు.

ఈ గాథను ఇక్కడ మక్కల అవిశ్వాసులను పోచ్చరించటానికి పేర్కొనడం జరిగింది. వారు కూడా ఇలాంటి కుహనా ప్రతిష్టల కారణంగానే మహోప్రవక్త (స)ను తిరస్కరించారు. అన్నివిధాలా మీకంటే ఉన్నతుల పరిస్థితి ఆ విధంగా అయింది. మరి మీరు ఏ పాటి అని పోచ్చరించడం జరిగింది.

భారూన్ను వాడి జాతి ముస్లిములు ఈ ప్రాపంచిక సుఖాలమై, గర్వించరాదని ఇప్పన్నీ నశించేవని, దైవాధనకు దూరం కారాదని, అల్లాహ్కు ఇలాంటి సంతోషం ఇష్టం లేదని, మానవుడు ప్రాపంచిక సుఖాలకు దానుడై పరలోక సాఫల్యం పట్ల ఏమరుపాటుకు గురికారాదని పోచ్చరించారు. ధనాన్ని మంచి మార్గంలో ఖర్చు చేయాలి. పరలోక సంపాదన కోసం కృషి చేయాలి. అల్లాహ్ అల్లకల్లోలాన్ని ఉపద్రవాలను అసహ్యాంచకుంటాడు.

ఒకరోజు భారూన్ తన సేవకులతో పాటు తన గొప్పతనాన్ని చాటుతూ అందమైన బట్టలు ధరించి నగర మార్గాలలో అహంకారంగా బయలుదేరాడు. ప్రజలు వాడి ఈ గొప్ప వైభవాన్ని చూసి కళ్ళప్పగించి చూడసాగారు. ప్రజల్లో కొందరు మా వద్ద కూడా ఇంత ధనం ఉంటే ఎంత బాగుండేది అని పరస్పరం తెలుపుకున్నారు. వాడిని గొప్ప అద్భుతపంతుడిగా భావించారు. అప్పుడు బనీ ఇస్రాయాల్కోని పండితులు ఈ మాటలు విని, మీరు ప్రాపంచిక జీవితాన్ని సర్వస్వం అనుకుంటున్నారు. మీ దృష్టిలో పరలోకానికి ఎటువంటి స్థానమూ లేదు. పరలోక జీవితం ముందు ప్రాపంచిక జీవితం ఏ పాటి అని పోచ్చరించారు. విశ్వసించి సత్కార్యాలు చేసేవారికి స్వర్గ ప్రాపి లభిస్తుందని పొతబోధ చేశారు.

భారూన్ని చూసి తాము కూడా వాడి మాదిరిగానే అవ్యాలని కోరినవారు వాడు, వాడి భవన సమేతంగా భూమిలో దిగబడి పోయినప్పుడు చాలా విచారించారు. ఇంకా ఇలా అన్నారు, “అల్లాహ్ తన ఇష్టప్రకారం ఉపాధిని ప్రసాదిస్తాడు. ఒకరికి అనంతంగా ప్రసాదిస్తాడు. మరొకరికి అతి తక్కువగా ప్రసాదిస్తాడు. ఆహారం పోచ్చుతగ్గులు, అద్భుతం, దురద్భుతం అన్ని అల్లాహ్ తరపు నుండే సంబంధిస్తాయి. ఒకవేళ అల్లాహ్ మనమై దయతలచకపోతే మనకూ ఈ గతే పట్టేది. దైవానుగ్రహోలు పొంది కృతఫ్ముతకు పాల్పడినవారు అహంకారానికి గురవుతారు. ఆయన

వరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

29. అల్ అన్ కబూత్ సూరా పరిచయం

అల్ అన్కబూత్ అంటే సాతె పురుగు. ఈ సూరహ్ లో సాతె పురుగు గూడు చాలా బలహీనమైనదని, అయితే ప్రజలు ఆరాధిస్తున్న సృష్టితాలు, విగ్రహాలు, మహాపురుషులు మొదలైన వారు సాతె పురుగు గూడు కంటే కూడా బలహీనమైనవారు అని ప్రజలు తెలుసుకోవాలని విశదపర్చబడింది. అల్లాహ్ ఒక్కడే శక్తిమంతుడు, సర్వాధికుడు అయిన ఏకైక ఆరాధ్యుడు. ఆరాధనకు అర్థాడు అల్లాహ్ ఒక్కడే. సంతానం ఇస్లాం స్మీకరించినందుకు తల్లిదండ్రులు, సేవకులు ఇస్లాం స్మీకరించినందుకు యజమానులు వారిని హింసిస్తున్న సమయంలో ఈ సూరహ్ (అల్ అన్కబూత్) అవతరించింది.

ఇస్లాం స్మీకరించిన వారిని అల్లాహ్ ఈ హింసలను, అత్యాచారాలను భరించలేని పక్కంలో స్వదేశాన్ని వదలి అల్లాహ్ మార్గంలో వలసపోండని, అల్లాహ్ అన్ని విధాలా మీకు సహాయపడతాడని, ఆహారం, నివాసం, ఉపాధి, భూములు మొదలైనవన్నీ ప్రసాదిస్తాడని, వెనుకటి ప్రవక్తలకు, విశ్వాసులకు సహాయం చేసినట్టు సహాయం చేస్తాడని అభయం ఇస్లాం ఓదార్ఘబడింది.

“ముస్లిములారా! అల్లాహ్ మీకూ సహాయం చేస్తాడు, అవిశ్వాసులనూ శిక్షిస్తాడు” అని పేర్కొనబడింది. ఇప్పుడిప్పుడే ఇస్లాం స్మీకరించిన వారితో వారి వంశం వారు, జాతివారు, తెగవారు “మీరు ముహమ్మద్ సహవాసాన్ని విడుపండని, మన పాత సంప్రదాయాలను అనుసరించండని, మీ పాపాన్ని కూడా మేము మాపై వేసుకుంటామని” తమ అభిమానాన్ని ప్రదర్శించారు. అయితే అల్లాహ్ వారు అసత్యం పలుకుతున్నారని, ఎందుకంటే పరలోక శిక్ష ఎంత తీవ్రంగా ఉంటుందంటే వారి శిక్షను భరించడమే వారికి చాలా కష్టంగా ఉంటుంది. అటువంటప్పుడు ఇతరుల శిక్షను వారు ఎలా భరించగలరు? వారు పచ్చి అబద్ధం పలుకుతున్నారని అల్లాహ్ పోచ్చరించాడు.

29. సూర అల్ అన్ కబూత్

ఆయతీలు : 69

అవతరణ : మక్కాలో

వరమ కరుణామయుడు అపార కృపాలీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) అలిఫ్, లామ్ మీమ్. (2) ఏమీ ఇనులు “మేము విశ్వసించాము” అని అన్నంత మాత్రాన తాము విడిచిపెట్టబడతామని మరియు తాము పరీక్షింప బడరని భావిస్తున్నారా? (3) వాస్తవానికి మేము వారికి పూర్వం గతించిన వారందరినీ పరీక్షించాము. అల్లాహ్కు సత్యవాదులెవరో, అసత్యవాదులెవరో తప్పనిసరిగా చూడవలసి ఉన్నది. (4) చెడుచేష్టలు చేస్తున్నవారు మమ్మల్ని మీరి పోగలమని అనుకుంటు న్నారా? వారి నిర్ణయం చాలా తప్పుడు నిర్ణయం.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

69 آیاً لَهَا 7 سُورَةُ الْعَجَبِ مِنْ كِتَابِ رُؤْيَا

الْمَ

أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا أَمْنًا

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

وَلَقَدْ فَتَنَاهُ اللَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَ اللَّهُ

الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَ الْكَذَّابِينَ

آمَرَ حِسَبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ

يَسِّرْقُونَ أَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

(5) ఎవడైనా అల్లాహ్ ను కలిసే ఆశను కలిగి ఉంటే, (అతడు తెలుసుకోవాలి) అల్లాహ్ నిర్ణయించిన సమయం త్వరలోనే రానుస్వదనీ, అల్లాహ్ అన్ని వింటాడనీ, అన్ని ఎరుగుననీ. (6) ఏ వ్యక్తి అయినా అల్లాహ్ మార్గంలో తీవ్రంగా పరిశ్రమిస్తే అతడు తన మేలు కొరకే అలా చేస్తాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ సకల లోకాలలోని వారి అక్కర ఎంతమాత్రం లేనివాడు. (7) విశ్వసించి మంచిపనులు చేసేవారి పాపాలను మేము వారి నుండి తొలగిస్తాము. వారికి తాము చేసిన ఉత్తమ కర్మలకు ప్రతిఫలం ఇస్తాము. (8) తన తల్లిదండ్రుల పట్ల సద్భావంతో వెలగమని మేము మానవునికి ఉపదేశించాము. కాని ఒకవేళ వారు నా భాగస్థామీగా నీవు ఎరుగని వానిని చేయమని నిన్ను బలవంతపెడితే, అప్పుడు వారి యొదల విధేయత చూపకు. నా వైపునకే మీరందరూవ ఎరలిరావలసిఉ అది. అ ప్పుడునోనువీ ఇరు ఏమేమి చేస్తూ ఉండేవారో మీకు తెలియజేస్తాను. (9) ఎవరైనా విశ్వసించి మంచిపనులు చేసి ఉన్నట్టయితే, వారిని మేము తప్పకుండా సజ్జనులలో కలుపుతాము. (10) ప్రజలలో, “మేము అల్లాహ్ ను విశ్వసించాము” అని అనే వ్యక్తి ఒకడు ఉన్నాడు, కాని అతడు అల్లాహ్ మార్గంలో హింసించబడినప్పుడు, లోకులు పెట్టిన పరీక్షను అల్లాహ్ విధించిన శిక్షగా భావిస్తాడు. ఇప్పుడు ఒకవేళ నీ ప్రభువు తరపు నుండి సహాయం, విజయం వచ్చినట్టయితే, ఈ వ్యక్తియే. “మేము మీతోనే ఉన్న ము” అని అంటాడు. భూలోకవశంల హృదయాల స్థితి అల్లాహ్కు భాగా తెలియదా? (11) అల్లాహ్కు విశ్వాసులవరో, కపటులెవరో తప్పనిసరిగా చూడవలసి ఉంది. (12) ఈ అవిశ్వాసులు విశ్వాసులతో, “మీరు మా విధానాన్ని అనుసరించండి. అప్పుడు మేము మీ పాపాలను మాపైన వేసుకుంటాము” అని అంటారు. నిజానికి వారు వారి పాపాలలోని ఏ పాపాన్ని తమపై వేసుకోరు. వారు పూర్తిగా అబధం చెపుతున్నారు.

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا يُتْرَكُ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾
وَمَنْ جَاهَدَ فِي أَنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِي
عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿٦﴾
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحِ لَنُكَفِّرَنَّ
عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي
كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾
وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالَّدِيهِ حُسْنًا طَ وَإِنْ
جَاهَهُكَ لِتُشْرِكَ بِنَ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا
تُطْعُهُمَا طَ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ فَإِنَّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحِ لَنُكَذِّبَنَّهُمْ فِي
الصِّلَاحِينَ ﴿٩﴾
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَاً أُوذِيَ فِي
اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ طَ وَلَئِنْ جَاءَ
نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ طَ أَوْلَيْسَ
اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَلَمِينَ ﴿١٠﴾
وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْمُنْفِقِينَ ﴿١١﴾
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا
سَبِيلَنَا وَلَنُحَمِّلْ خَطَيْفَكُمْ طَ وَمَا هُمْ بِحَمِيلِينَ
مِنْ خَطَيْفِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٢﴾

(13) జెను, వారు తప్పకుండా తమ బరువులనూ మోస్తారు, తమ బరువులతో పాటు అనేక ఇతర బరువులనూ మోస్తారు. ప్రశ్నయం నాడు నిశ్చయంగా వారిని వారి అభూత కల్పనలను గురించి అడగటం జరుగుతుంది. (14) మేము నూహొను అతని జాతి వైపునకు పంపాము. అతను వారి మధ్య యాభై తక్కువ వేయి సంవత్సరాల వరకు ఉన్నాడు. చివరకు తుఫాను వచ్చి వారు దుర్మార్గులుగా ఉన్న స్థితిలో వారిని చుట్టూముట్టింది. (15) తరువాత నూహొనూ, నావలోని వారినీ మేము రక్షించాము. దానిని మేము ప్రపంచ వాసులకు ఒక గుణపారం వంటి సూచనగా చేశాము. (16) ఇఖ్రాహీమును పంపాము. అప్పుడు అతను తన జాతివారితో ఇలా అన్నాడు, “అల్లాహొను ఆరాధించండి. ఆయనకు భయపడండి. మీరు అర్థం చేసుకుంటే, ఇదే మీకు మేలైనది. (17) అల్లాహొను కాకుండా మీరు పూజిస్తూ వచ్చినవి కేవలం విగ్రహాలు మాత్రమే. మీరు ఒక అభూత కల్పన చేస్తున్నారు. యదార్థానికి అల్లాహొను కాదని మీరు పూజిస్తున్నవి మీకు ఏ ఉపాధినీ ఇచ్చే అధికారం కలిగి లేవు. ఉపాధి కొరకు అల్లాహొను అడగండి. ఆయనకే దాస్యం చేయండి. ఆయనకు కృతజ్ఞతలు తెలుపండి. ఆయన వైపునకే మీరు మరలింప బడతారు. (18) ఒకవేళ మీరు తిరస్కరిస్తే, మీకు పూర్వం ఎన్నో జాతులు తిరస్కరించాయి. స్పష్టంగా సందేశాన్ని అందజేయటం తప్ప దైవప్రవక్తపై మరొక బాధ్యత ఏదీ లేదు.”

(19) అల్లాహో ఏ విధంగా సృష్టిని ప్రారంభిస్తాడో తిరిగి దాని పునఃసృష్టి ఎలా చేస్తాడో వారు ఎన్నడూ గమనించలేదా? నిశ్చయంగా ఇది అల్లాహొకు ఎంతో సులువైనది. (20) వారితో ఇలా అను, “భూమిపై తిరగండి, ఆయన సృష్టిని ఏ విధంగా ప్రారంభించాడో చూడండి, అల్లాహో పునర్జీవనాన్ని కూడా ప్రసాదిస్తాడు. నిశ్చయంగా అల్లాహో ప్రతిదీ చేయగల సమర్థుడు.

**وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ
أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسَلِّنَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا
يَفْتَرُونَ ۝¹³**
**وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ
الْفَسَنَةِ إِلَّا حَمِسِينَ عَامَّاً فَأَخْذَهُمْ
الظُّوفَانُ وَهُمْ ظَلِيمُونَ ۝¹⁴**
**فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْلَحْبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً
لِلْعَالَمِينَ ۝¹⁵**
**وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاتَّقُوهُ ۚ ذُلِّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ۝¹⁶**
**إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أُوْثَانَا وَتَخْلُقُونَ
إِفْكًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا
يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ
الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوهُ لَهُ ۖ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ۝¹⁷**
**وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمُّهُ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينَ ۝¹⁸**
**أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّئُ اللَّهُ الْخُلُقَ ثُمَّ
يُعِيدُهُ ۖ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝¹⁹**
**فُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ
الْخُلُقَ ثُمَّ اللَّهُ يُذْشِئُ الدَّشَاهَةَ الْآخِرَةَ ۖ إِنَّ
اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ۝²⁰**

(21) ఆయన తాను కోరిన వారిని శిక్షిస్తాడు, తనకు ఇష్టమైన వారిని కరుణిస్తాడు. ఆయన వైపునకే మీరు మరలింపబడతారు. (22) మీరు (ఆయనను) భూమిలోనూ లొంగదీయలేరు, ఆకాశంలోనూ లొంగదీయలేరు. అల్లాహ్ నుండి రక్షించడానికి మీకు ఏ సంరక్షకుడూ లేదు. ఏ సహాయకుడూ లేదు.

(23) అల్లాహ్ ఆయత్లనూ, ఆయన సందర్భాన్ని తిరస్కరించిన వారు నా కరుణపట్ల నిరాశ చెందుతారు. వారికి బాధాకరమైన శిక్ష పదుతుంది.

(24) ఇబ్రాహీమ్ జాతివారు ఇలా సమాధానం పలకటం తప్ప మరొక విషయమేది అనలేదు. ఇతనిని చంపండి, లేదా కాల్చివేయండి. చివరకు అల్లాహ్ అతనిని అగ్ని జ్వలల నుండి రక్షించాడు. నిశ్చయంగా విశ్వాసులకు ఇందులో సూచనలు ఉన్నాయి. (25) అతను ఇలా అన్నాడు, “మీరు ప్రపంచ జీవితంలో అల్లాహ్ ను కాదని విగ్రహిలను మీ మధ్య ప్రేమకు సాధనంగా చేసుకున్నారు. కాని ప్రతయం నాడు మీరు ఒకరినొకరు తిరస్కరించు కుంటారు. ఒకరినొకరు శపించుకుంటారు. అగ్ని మీ నివాస స్థలమవుతుంది. మీకు సహాయం చేసేవాడెవ్వడూ ఉండడు.” (26) అప్పుడు లూత్ అతనిని విశ్వసించాడు. ఇబ్రాహీమ్ ఇలా అన్నాడు, “నేను నా ప్రభువు వైపునకు మలసపోతాను. ఆయన సర్వశక్తిమంతుడు, మహావివేకవంతుడు.”

(27) మేము అతనికి ఇస్మాయిల్, యాఖూబ్లాంటి సంతానం ప్రసాదించాము. అతని వంశంలో ప్రవక్త పదవినీ, గ్రంథాన్ని ఉంచాము. ప్రపంచంలో అతనికి అతని ప్రతిఫలం ఇచ్చాము. పరలోకంలో అతను నిశ్చయంగా సజ్జనులలో చేర్చుకోబడతాడు.

ధర్మాన్ని, ఆయన ప్రవక్తను తిరస్కరిస్తారు. ఇటువంటి వారు ఉభయ లోకాల్లోనూ ఘోర వైఫల్యాన్ని చవిచూస్తారు.
(త్రైసీరురప్పున్)

1 - 27 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల సంబంధం :

ప్రారంభ వాక్యాల్లో అల్లాహ్ తన చట్టాన్ని విశదపర్చాడు. ఒక వ్యక్తి నేను ముస్లింను అని అంటే సరిపోదు. అల్లాహ్ పరీక్షకు గురిచేస్తాడు. అజాన్ విన్న వ్యక్తి నమాజ్కి వెళ్లాడా? లేదా? అని అల్లాహ్ పరీక్షిస్తాడు. ధనవంతుడైన

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَحْمِمْ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِي فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَاللَّهُمَّ وَلَا نَصِيرٌ ﴿٢٢﴾
ع
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِأَيْتِ اللَّهِ وَلَقَاءُهُ أُولَئِكَ يَبْسُوْا مِنْ رَّحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٣﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنَّ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِقُوهُ فَأَنْجَبَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقُوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أُوْثَانًا مَوَدَّةً بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَّيَلْعَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَا أُولُوكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَصِيرٍ ﴿٢٥﴾ فَامْنَ لَهُ لُوطُمٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ﴿٢٧﴾

ముస్లిం జకాత్ చెల్లిస్తాడా లేదా అని పరీక్షిస్తాడు. రమజాన్ ఉపవాసాలు పొటిస్తాడా లేదా అని పరీక్షిస్తాడు. ఒకవేళ నమాజు చేస్తే ముస్లిం, చేయకపోతే ముస్లిం కాదు. అంటే తన వాదనలో అబద్ధం పలికాదు. ఈనాడు అందరూ మేము ముస్లిములమని అంటారు. అయితే ఇస్లాంపై నడిచేవారు. చాలాకొద్దిమందే ఇస్లాంను అనుసరించేవారే నిజమైన ముస్లిములు అని పేర్కొనుడం జరిగింది.

అప్పుడు ఈ వాక్యాల్లో మీకంటే ముందు చాలామంది ప్రవక్తలను పరీక్షించడం జరిగింది. వారు వారి అనుచరులు ముస్లిములే అయినా వారిని పరీక్షించకుండా వదలిపెట్టటం జరగలేదు. అటువంటప్పుడు మిమ్మల్ని ఎలా వదలటం జరుగుతుంది? దైవపరీక్షలో ఉత్తీర్ణులవ్వాలంటే ఇస్లామీయ బోధనలను అనుసరించటం తప్పనిసరి. ఆచరణ లేనివారు తప్పకుండా విఫలమౌతారు అని విశదపర్చడం జరిగింది.

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

1 - 3 : విశ్వాసులు (ముస్లింలు) హబ్బా (ఇథియోపియా) వలుసపోవటానికి ముందు మక్కాలో అనేక బాధలకు, హింసలకు గురయ్యేవారు. మక్కా అవిశ్వాసులు ముస్లిముల జీవనాన్ని దుర్భరం చేసివేశారు. ముస్లిములు వారి హింసలను, అత్యాచారాలను భరించలేక ఆందోళనకు గురయి, అల్లాహ్ సహాయం ఎప్పుడు వస్తుంది అని పరస్పరం ప్రశ్నించుకునేవారు. ఈ కష్టాల, దుఃఖాల పర్వం ఎప్పుడు అంతమవుతుందని ఆశతో ఎదురు చూసేవారు.

ఖబ్బాబ్ బిన్ అర్ర్ ఇలా అన్నారు : హింసలు, కుట్టలు భరించలేక ఒకసారి ప్రవక్త (స) సహచరులు ప్రవక్త (స)ను విన్నవించుకున్నారు. అప్పుడు ప్రవక్త (స) కాబతుల్లాహ్ నీడలో కూర్చొని ఉన్నారు. అప్పుడు ప్రవక్త (స) మీకంటే వెనుకటి జాతులను, ప్రవక్తలను ఇంతకంటే కలినంగా హింసించడం జరిగింది. వారిని రంపాలతో కోయటం జరిగింది. ఇనుప దంతాలతో వారిని చీల్చుడం జరిగింది. కాని వారు ధర్మాన్ని విడువలేదు. ప్రవక్త (స) ప్రమాణం చేసి ఇస్లాం తప్పకుండా ఆధిక్యత పొందుతుందని, ఒక ముస్లిం సన్నా నుండి హజర్ మోత్ పరకు ఒంటరిగా ప్రయాణం చేస్తాడని, అతనికి అల్లాహ్ తప్ప మరిపరి భయం ఉండదని, అయితే మీరు తొందరపడుతున్నారని సెలవిచ్చారు. (సహీహ్ బుఖారీ - హ.నె. 3343)

మీరు ముస్లిములే అయితే మిమ్మల్ని పరీక్షించటం జరుగుతుందని, వాటిపై మీరు సహనం వహిస్తూ దృఢవిశ్వాసం గలవారమని నిరూపించుకోవాలి. ప్రారంభం నుండి అల్లాహ్ ముస్లిములను పరీక్షిస్తూ వస్తున్నాడు. దీనివల్ల ఎవరు విశ్వాసులో, ఎవరు అవిశ్వాసులో, ఎవరు కపటులో తెలిపోతుంది. దీన్ని గురించి ఖుర్జాన్లో అనేక వాక్యాలు ఉన్నాయి. “ఏమిటి, మీరు స్వర్గంలో ఇట్టే ప్రవేశించగలం అని అనుకంటున్నారా? వాస్తవానికి మీలో (దైవమార్గంలో) పోరాదేవారపరో, ఓర్పి వహించేవారెవరపో ఇప్పటివరకూ పరీక్షించనేలేదు.” (అలి ఇహూన్ : 142)

విశ్వాసులను వారి విశ్వాసాన్ని బట్టి పరీక్షించడం జరుగుతుంది. ఇందులో ఉత్తీర్ణులయిన వారు స్వర్గంలో ప్రవేశిస్తారు. ఉత్తీర్ణులు కాని వారు నరకంలోనికి ప్రవేశిస్తారు. పరలోకాన్ని విశ్వసించిన వారు తీర్పుదినం నాడు తమను విచారించడం జరుగుతుందని గుర్తుంచుకోవాలి. సత్యార్థాలు చేస్తూ ఉండాలి. ఆనాటి అవమానం నుండి తప్పించుకోవటానికి ప్రయత్నించాలి. ఎందుకంటే సత్యార్థాలు చేసిన వారికి తప్పకుండా వాటి ప్రతిఫలం లభిస్తుంది. అయితే మానవులు అల్లాహ్ అక్కరలేనివాడు అని గుర్తుంచుకోవాలి.

7 : సన్మార్గం అవలంబించిన వారి పాపాలను అల్లాహ్ క్షమిస్తాడని, వారికి తగిన గొప్ప ప్రతిఫలం ప్రసాదించటం జరుగుతుందని పేర్కొనుడం జరిగింది.

ఈ వాక్యం సత్తా బిన్ అబ్ వఖ్సాన్ గురించి అవతరించింది. వారు ప్రవక్త (స) యువసహచరుల్లో ఒకరు. మీరు యవ్వనంలోనే ఇస్లాం స్వీకరించారు. అప్పుడు అతని వయస్సు 17 సంవత్సరాలు. ఇతను ఇస్లాం స్వీకరించాడనే

వార్త ఆమె తల్లి హామ్ము బిస్తే సుఫియాన్కి తెలిసిన పిదప ఆమె నా కుమారుడు ఇస్లాంను విడువనంత వరకు నేను అతనితో మాట్లాడను. అన్నం తినను అని ఒట్టేసుకుంది. (ముస్లిం, అహ్మద్, అబూదావూద్, నసాయి)

ఆమె తన కుమారుడు సాల్ద (రజి) తో ఇలా అన్నది : “తల్లిదండ్రుల హక్కు ఇష్వమని దేవుడు ఆజ్ఞాపించాడు. నేను నీ తల్లిని. ఒక తల్లిగా నిన్ను ఆదేశిస్తున్నాను.” మూడురోజుల తరువాత ఆమె స్పృహ కోలోయింది. అప్పుడు ఆమె రెండవ కుమారుడు అమ్మార్ ఆమెకు నీరు త్రాపించారు. స్పృహ వచ్చిన తరువాత ఆమె సాల్ద (రజి)ను శపించింది. అప్పుడు అల్లాహ్ ఈ వాక్యాన్ని అవతరింపజేశాడు. (సహీహ్ ముస్లిం - హ.నె. 4432)

ఏక దైవారాధన కోసం తల్లిదండ్రుల ఆదేశాలను తిరస్కరించేవారిని, విశ్వసించి, సత్యార్థాలు చేస్తూ జీవించే వారిని, అల్లాహ్ తీర్పుదినం నాడు ప్రవక్తల, పుణ్యాత్మలతో పాటు స్వర్గంలో ప్రవేశింపజేస్తాడు. ప్రవక్తలందరూ ఈ స్వర్గం గురించే ఎల్లప్పుడూ ప్రార్థిస్తూ ఉన్నారు. సులైమాన్ (అ)కూడా అల్లాహ్ను ఈ విధంగా ప్రార్థించారు : “నీ దయతో నన్ను నీ సజ్జన దాసులలో చేర్చుకో.” (అన్ నష్ట్ : 19 చూడండి).

అల్లాహ్ కష్టసుఖాలకు గురిచేసి మానవుల్ని పరీక్షిస్తాడు. దీనిపల్లి విశ్వాసి ఎవరో, కపటి ఎవరో తెలిసిపోతుంది. రెండు స్థితులలో విధేయత చూపేవాడు ముస్లిమ్. కేవలం సుభాల్లో విధేయత చూపేవాడు కపటి అంటే తన మనోకాంక్షలను అనుసరించేవాడు.

12 : తీర్పుదినం సంభవించదు అని వాదిస్తున్నవారు అసత్యవాదులు. అక్కడ ఒకరి బరువు మరొకరు ఏమాత్రం మోయలేరు. ఎంతప్రాణ స్నేహితులైనాసరే ఆనాడు పరస్పరం గుర్తు చేసుకోవటం ఎంతమాత్రం జరుగదు. చివరికి బంధువుల్ని కూడా గుర్తుచేయడం జరుగదు. (అహోసనుల్ బయాన్)

ఈ వాక్యంలో ప్రవక్త (స)ను ఓదార్ఘుతూ అల్లాహ్ నూహ్ సంఘటనను ప్రస్తావిస్తున్నాడు. నూహ్ (అ) తన జాతికి 950 సంవత్సరాల వరకు దైవసందేశాన్ని అందజేస్తూ ఉన్నారు. ఏకదైవారాధన ప్రచారం చేస్తూ ఉన్నారు. అయినా వారు తిరస్కరిస్తూ నిర్మల్యంగా ప్రవర్తిస్తూ ఉన్నారు. నూహ్ను అసత్యవంతుడిగా భావిస్తూ ఉన్నారు. కొద్దిమంది మాత్రమే నూహ్ (అ)ను విశ్వసించారు. అతని ప్రయత్నం ఫలించలేదు. మీరూ ఈ అవిశ్వాసుల స్థితిపై చింతించకండి. వారి ప్రవర్తనకు విచారపడకండి. ఎందుకంటే సన్మార్గం, వక్రమార్గం అన్నీ అల్లాహ్ చేతుల్లోనే ఉన్నాయి. కార్యాలన్నీ అయిన అధినంలోనే ఉన్నాయి. మరియు అయిన వైపునకే మరలుతాయి (యూనుస్ : 96, 97). పడవ గుణపారం నేర్చుకోవడానికి రక్షించబడింది. ఇంకా దీన్ని అల్లాహ్ సర్వమానవాళి కొరకు చిహ్నంగా చేయడం జరిగింది.

ఇబ్రాహీమ్ (అ) ప్రభావపూర్వార్థమైన సందేశం :

ఇబ్రాహీమ్ (అ) కూడా తన జాతికి ఈ సందేశాన్నే అందజేశారు. ఒక్క దైవాన్ని ఆరాధించాలని, ఆయనకు సాటి ఎవరూ లేరని హితబోధ చేశారు. ఆయనకే భయపడాలని, ఆయన్నే ఆహారం అధించమని, ఆయనకే కృతజ్ఞతలు తెలుపుకోవాలని, ఎందుకంటే ఆరాధనకు, భయభక్తులకు ఆయనే అర్పుడని, ఘనితంగా ఉభయ లోకాల్లో దైవానుగ్రహిలను పొందగలరు. మంచి చెడు మీ అధినంలో లేవు. మీరు పూజిస్తున్న విగ్రహాలు మీలాంటి సృష్టితాలే. మీరు చెక్కిసు ఈ శిల్పాలు మీకు ఆహారాన్ని ఎలా ప్రసాదించగలవు? ఆహారం అల్లాహ్యే ప్రసాదించగలడు. ఆయన్నే ఆధించాలి. ఆయన్నే ఆరాధించాలి. ఆయన ప్రసాదించిన అనుగ్రహాలను పొంది ఆయనకే కృతజ్ఞతలు తెలుపుకోవాలి. తీర్పుదినం నాడు అందరూ ఆయన వైపునకే మరలిపోవాలి. ఆయన ప్రతి ఒక్కరికీ వారి కర్మల ప్రకారం ప్రతిఫలం ప్రసాదిస్తాడు.

ఇబ్రాహీమ్ (అ) మరణానంతరం జీవితం గురించి అనేక సాక్ష్యాధారాలను చూపారు. వారు స్వయంగా తమ

(28) మేము లూత్ను పంపాము : అప్పుడు అతను తన జాతివారితో ఇలా అన్నాడు, “మీకు పూర్వం ప్రపంచ మానవులలో ఎవరూ చేయని అణ్ణిల కార్యాన్ని మీరు చేస్తున్నారు. (29) ఇదేమిటి, మీరు పురుషుల వద్దకు పోతారు. దారి దోహిండిలు చేస్తారు. మీ సభలో ఆసబ్ధకరమైన పనులు చేస్తారు?” అప్పుడు అతని జాతివారు ఇలా సమాధానం ఇవ్వటం తప్ప మరొక విషయమేది పలుకలేదు. “నీవు సత్యవంతుడవే అయితే, తీసుకు రా, అల్లాహ్ శిక్షను.”

(30) లూత్ ఇలా అన్నాడు, “నా ప్రభూ! ఈ దుష్టులకు వ్యతిరేకంగా నాకు సహాయపడు.”

(31) మా దూతులు ఇబ్రాహీమ్ వద్దకు శుభవార్తను తీసుకుపోయినప్పుడు, అతనితో వారు ఇలా అన్నారు, “మేము ఈ పట్టణవాసులను నాశనం చేయబో తున్నాం. దాని ప్రజలు పరమ దుర్మార్గాలై పోయారు.”

(32) ఇబ్రాహీమ్, “అక్కడ లూత్ ఉన్నాడు కదా!” అని అన్నాడు. వారు ఇలా అన్నారు, “అక్కడ ఎవరె వరున్నారో మాకు బాగా తెలుసు. అతని భార్యను తప్ప, అతనినీ, మిగిలిన అతని ఇంటిల్లిపాదినీ రక్షిస్తాము.” అతని భార్య వెనుక ఉండిపోయే వారిలో ఉండిపోయింది.

وَلُّطَا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَ كُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ
الْعَلَيَّينَ ﴿28﴾

أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ
قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ
كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿29﴾ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي
عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿30﴾

ع ١٥

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرِيِّ
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوْا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرِيَّةِ إِنْ
أَهْلَهَا كَانُوا ظَلَمِيْنَ ﴿31﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُّوْطًا قَالُوا تَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ
فِيهَا لَنْتَجِيْنَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتُهُ كَانَتْ
مِنَ الْغَيْرِيْنَ ﴿32﴾

జననం గురించి ఆలోచించాలి. ఉనికి లేని వారిని ఉనికిలోనికి తెచ్చాడు. మాట్లాడే, వినే, ఆలోచించే శక్తిని ప్రసాదించాడు. మొదటిసారి సృష్టించగలిగినప్పుడు అల్లాహ్ రెండవసారి ఎందుకు సృష్టించలేదు? రెండవసారి సృష్టించడం మరీ సులువు.

ఇబ్రాహీమ్ జాతి సమాధానం :

ఇబ్రాహీమ్ జాతివారు, అహంకారుల్లా ప్రవర్తించారు. అతని జాతి అతన్ని చంపేందుకు, లేదా కాల్పువేసేందుకు సిద్ధపడింది. ఎందుకంటే మానవుడు సమాధానం దొరకనప్పుడు బలాన్ని ప్రదర్శిస్తాడు. వారికి తమ శక్తిపై అధికారంపై గర్వంగా ఉండేది. (సాఫ్యాత్ : 97). చాలా భయంకరమైన మంటను రగిలించి వేశారు. దాన్నిండి భయంకరమైన అగ్నిజ్వలలు పైకి ఎగసిపడేవి. అటువంటి అగ్ని జ్వలల్లో ఇబ్రాహీమ్ (అ)సు త్రాళ్ళతో బంధించి అగ్నిజ్వలల్లో విసరివేయడం జరిగింది. ఈ విధంగా ఇబ్రాహీమ్ (అ) తన్న తాను అల్లాహ్కు సమర్పించుకున్నారు. అల్లాహ్ ఆజ్ఞ వల్ల ఆ అగ్ని శాంతించి సురక్షితంగా తయారైంది. కొన్ని రోజుల తరువాత సురక్షితంగా బయటపడ్డారు. చివరికి అల్లాహ్ అతన్ని ప్రజలకు నాయకునిగా నియమించాడు. ఇబ్రాహీమ్ (అ) అల్లాహ్ మార్గంలో తన కుమారుణ్ణే

(33) తరువాత మా దూతలు లూత్ వద్దకు వెళ్లినపుడు, వారి రాకను చూచి అతను ఎంతో ఆందోళన చెందాడు, మనస్సులో కుమిలిపోయాడు. వారు ఇలా అన్నారు, “భయపడకు, బాధపడకు, మేము నిన్ను నీ ఇంటివారినీ రక్కిస్తాము. ఒక్క నీ భార్యను తప్ప. ఆమె వెనుక ఉండిపోయే వారిలోనిది. (34) మేము ఈ పట్టణవాసులపై ఆకాశం నుండి శిక్కను అవతరింపజేయబోతున్నాము. వారు చేస్తూ వచ్చిన ఫోర పాతకం కారణంగా.” (35) మేము ఆ పట్టణానికి చెందిన ఒక స్పృష్టమైన సూచనను వదలిపెట్టాము. బుధ్రి విజ్ఞతలను ఉపయోగించే ప్రజల కొరకు. (36) మదీయన్ వైపునకు మేము వారి సోదరుడు మఱబును పంపాము. అతను ఇలా అన్నాడు, “నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహుకు దాస్యం చేయండి. అంతిమ దినము కొరకు ఎదురు చూడండి. దుర్మార్గాలై భూమిపై అత్యాచారాలు చేస్తూ తిరగకండి.” (37) కానీ, వారు అతనిని తిరస్కరించారు. చివరకు ఒక తీవ్రమైన భూకంపం వారిని పట్టుకుంది. వారు తమ ఇళ్ళల్లో ఎక్కడ పడిపోయిన వారు అక్కడే ఉండిపోయారు. (38) ఆద్, సమూద్ జాతులను మేము నాశనం చేశాము. వారు నివసించిన ప్రదేశాలను నీవు చూసే ఉన్నావు. వారి పనులను పైత్రాను వారి కొరకు చక్కనివిగా తీర్చిదిద్దాడు; వారిని సన్మార్గం నుండి తప్పించాడు. వాస్తవానికి వారు తెలివిగలవారే. (39) భారూన్, ఫిరోన్, హమాన్లను మేము నాశనం చేశాము. మూసా వారి వద్దకు స్పృష్టమైన సూచనలతో వచ్చాడు. కానీ వారు తమ పెద్దరికం గురించి విరపీగారు. యదార్దానికి వారు మమ్మల్ని దాటిపోగలిగే వారేమీ కాదు. (40) చివరికి ప్రతి ఒక్కరినీ మేము అతని పాపానికిగాను పట్టుకున్నాము. తరువాత వారిలోని కొండరిపైకి మేము రాళ్ళ విసరే పెనుగాలిని పంపాము, మరికొండరిని ఒక భయంకరమైన ప్రేలుడు కబలించింది. ఇంకా కొండరిని మేము భూమిలో కూరుకుపోయేలా చేశాము. మరికొండరిని ముంచివేశాము. అల్లాహు వారికి అన్యాయం చేయలేదు. వారే తమకు తాము అన్యాయం చేసుకున్నారు.

وَلَمَّا آتَنَا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوًّا سِيَّئَةً إِلَهُمْ وَضَاقَ
عَيْنُهُمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخْفَ وَلَا تَحْزِنْ قَاتِلُوكَ
وَاهْلُكَ إِلَّا امْرَاتُكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ﴿33﴾
إِنَّا مُنْذِلُوْنَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرِيْبَةِ رِجْزًا مِنَ
السَّمَاءِ إِنَّمَا كَانُوا يَعْسُقُوْنَ ﴿34﴾
وَلَقَدْ تَرَكُنَا مِنْهَا أَيَّةً بَيْنَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿35﴾
وَالْمَدِيْنَ أَخَاهُمْ شَعَيْبًا فَقَالَ يَقُوْمَر
أَعْبُدُو اللَّهَ وَارْجُو الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْثُوا فِي
الْأَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿36﴾
فَكَذَبُوْهُ فَأَخْدَثُهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوْا فِي
دَارِهِمْ جِيْشِيْنَ ﴿37﴾
وَعَادًا وَمَوْدًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسْكِنِهِمْ
وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَنُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ
السَّبِيْلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿38﴾
وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَنْ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ
مُوسَى بِالْبَيِّنِتِ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي الْأَرْضِ وَمَا
كَانُوا سِبِقِيْنَ ﴿39﴾
فَكُلَّا أَخْدُنَيَا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ
حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْدَثَهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ
مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفَسْهُمْ
يَظْلِمُوْنَ ﴿40﴾

(41) అల్లాహును వదలి ఇతరులను సంరక్షకులుగా చేసుకున్నవారు సాలె పురుగును పోలి ఉన్నారు. అది తన కొరకు ఒక ఇల్లు కట్టుకుంటుంది. అన్ని ఇళ్ళకంటే అతి బలహీనమైన ఇల్లు సాలెపురుగు ఇళ్లే అవుతుంది. అయ్యా! వారికి ఈ విషయం తెలిస్తే ఎంత బాగుంటుంది! (42) వారు అల్లాహును కాదని దేనిని వేడుకున్నా అల్లాహ్ దానిని బాగా ఎరుగును. ఆయనే సర్వశక్తిమంతుడు, వివేచనాపరుడూను. (43) మేము ఈ దృష్టింతాలను ప్రజల అవగాహన నిమిత్తం వివరిస్తాము. కానీ జ్ఞానవంతులే వాటిని అర్థం చేసుకుంటారు. (44) అల్లాహ్ ఆకాశాలనూ, భూమినీ సత్యంతో సృష్టించాడు. యదార్ధంగానే విశ్వాసులకు ఇందులో ఒక సూచన ఉంది.

مَثُلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِنَّهُنَّ لَا يَعْلَمُونَ ॥٤١॥
أَوَهُنَّ الْبَيْوَتِ لَبَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ॥٤٢॥
دُونَهُ مِنْ شَتِّيٍّ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ॥٤٣॥
وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَصِيرُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِمُونَ ॥٤٤॥
حَقَّ اللَّهُ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ يَا حَقِّيٌّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ॥٤٥॥

١٤
16

సమర్పించడానికి సిద్ధపడ్డారు. అల్లాహ్ కుమారుణ్ణి కూడా రక్షించుకున్నాడు. అంతేకాక అతిధులను కూడా గౌరవించేవారు. అందువల్లే అన్ని మతాల వారు ఆయన్ని గౌరవిస్తారు. ప్రేమిస్తారు. ఈ సంఘటనలో విశ్వాసుల కొరకు అనేక గుణపాలాలు ఉన్నాయి అల్లాహ్ తన భక్తులను ఏ విధంగావైనా రక్షించుకుంటాడు. (తప్పింగ్ ఇబ్రూక్ కసీర్)

28 - 44 వాక్యాల వివరణలు

వాక్యాల వ్యాఖ్యానం :

ఇబ్రాహిమ్ (అ) సందేశాన్ని ఆతని జాతిలోని కేవలం లూత్ (అ) మరియు ఇబ్రాహిమ్ (అ) భార్య సారా స్వీకరించారు. ఆ తరువాత ఆయన తన ప్రాంతాన్ని వదలి సిరియా వైపు వలస వెళ్ళిపోయారు. అక్కడ అల్లాహును ఆరాధించటం ప్రారంభించారు. ఇతరులను అల్లాహ్ మార్గం వైపు ఆహ్వానించారు. అల్లాహ్ వారికి తన మార్గంలో కష్టాలను, దుఃఖాలను భరించినందుకు, దైవాదేశంపై వలసపోయినందుకు జనహోభ్ వంటి ఒక మంచి బాలుణ్ణి యాఖాబ్ వంటి ఒక మంచి మనవడ్చీ ప్రసాదించాడు. అంతేకా దైవదోత్యాన్ని, దైవగ్రంథాన్ని వారి కుటుంబానికి ప్రత్యేకించాడు. ఆ తరువాత ప్రవక్తలంతా వారి కుటుంబం నుండి ప్రభవించారు. దైవగ్రంథాలన్నీ వారిపైనే అవతరించబడ్డాయి. తోరాతు మూసాపై, జబూర్ దావూద్పై, ఇంజీలు ఈసాపై, ఖుర్జాన్ ముహమ్మద్ ప్రవక్త (స)పై అవతరించాయి. వీరందరూ ఇబ్రాహిమ్ (అ) కుటుంబానికి చెందినవారే.

అల్లాహ్ వారికి ఇహలోకంలో సంతానం, ఆఫోరం, ఇంకా ప్రవక్తలు వారి కుటుంబం నుండే ప్రభవిస్తారని శుభవార్తను అందజేశాడు. ఇంకా పరలోకంలో గౌరవోన్నతులు ప్రసాదించి సజ్జనులతో పాటు స్వగ్రంథాలో ప్రవేశింపజేస్తాడని పేర్కొన్నాడు.

లూత్ సంఘటనను కూడా నూహ్, ఇబ్రాహిమ్ సంఘటనల్లూ ప్రవక్త (స)ను ఓదార్ఘటానికి ప్రస్తావించటం జరిగింది. అల్లాహ్ వీరిని కూడా సద్గుల్మేహ్, అమూరియ మరియు దాని చుట్టూప్రక్కల ప్రదేశాలకు ప్రవక్తగా నియమించి పంపాడు. ఇక్కడి ప్రజలు విగ్రహాధన పరలోక తిరస్కారం, స్వలింగ సంపర్కం వంటి నీచ పాపాలకు పొల్పడేవారు. ప్రయాణీకులను స్వలింగసంపర్కం ద్వారా హింసించేవారు. వారి సంపదను, ధనాన్ని దోచుకునేవారు. అందువల్లే

ప్రజలు ఆ మార్గం గుండా ప్రయాణం చేయటం మానివేశారు. లూత్ జాతివారు తమ సభలలో అల్లర్లు చేసేవారు. నగ్గంగా గెంతటం, సృత్యం చేయటం మొదలయినవి చేసేవారు. పరస్పరం స్వలింగ సంపర్కం చేసేవారు. దారిన పోయేవారిపై రాళ్ళు విసిరేవారు. పొట్టేలు పందాలు, కోడి పందాలు పెట్టేవారు. (అహృద్, తిర్యజి). లూత్ (అ) వారికి దైవసందేశాన్ని అందించారు. వారిని పాపాల నుండి వారించారు. దైవశిక్ష అవతరిస్తుందని హెచ్చరించారు. కాని వారిపై ఎటువంటి ప్రభావం పడలేదు. పైగా ఎగతాళిగా ప్రపత్రించసాగారు. అంతేకాక నీవు దైవప్రపత్కను అయితే మాపై దైవశిక్షను అవతరింపజేయి అని వెటకారంగా అన్నారు. లూత్ (అ) వారి అవిశ్వసాన్ని, వారి పాపాలను భరించలేక వారికి వ్యతిరేకంగా తనకు సహాయం చేయమని అల్లాహ్ ను ప్రార్థించారు. అల్లాహ్ వారి దుఱను స్వికరించాడు. లూత్ జాతిపై దైవశిక్షను అవతరింపజేసే దైవదూతలు పనిలో పనిగా ఇబ్రాహీమ్ (అ)ను ఇస్మాయిల్ అనే కుమారుడు, యాఖూబ్ అనే మనవడు జన్మిస్తారని శుభవార్త ఇచ్చిన తరువాత లూత్ జాతిని దైవశిక్ష ద్వారా నాశనం చేశారు. (తైసీరుప్రహృష్టాన్)

ఘటబ్ (అ) సందేశం :

ఈయన మద్యాన్ వాసులను దైవశిక్ష పట్ల హెచ్చరించారు. అల్లాహ్ నే ఆరాధించమని హితబోధ చేశారు. ఈ ప్రజలు కొలతల్లో, తూనికల్లో మోసం చేసేవారు. దారి దోషించి చేసేవారు. అల్లాహ్ ను, ప్రపత్కను విశ్వసించేవారు కారు. చివరికి అల్లాహ్ వారిని భయంకరమైన భూకంపం, కేకలు, అరుపుల ద్వారా నాశనం చేశాడు. అది చాలా కరినమైన రోజు.

విగ్రహాధకులు అల్లాహ్ ను కాదని చిల్లర దైవాలను కల్పించుకున్నారు. వాటిని మొరపెట్టుకునేవారు. మొక్కబడులు చెల్లించేవారు. కష్టల్లో వాటిని పిలిచేవారు. అల్లాహ్ ఏరికి ఒక ఉదాహరణ ఇచ్చాడు. అంటే ఈ చిల్లర దైవాలు సాతెపురుగు గూడులా చాలా బలహీనులు. సాతె పురుగు గూడు ఏ విధంగా బలహీనంగా ఉండే అంతకంటే బలహీనులు వారు పూజిస్తున్న చిల్లర దైవాలు. ఏరికి కొంత అయినా బుద్ధీజ్ఞానం ఉన్నా ఇలా ప్రపత్రించరు. ఎందుకంటే మనం సహాయం కోరేది ఏదైనా శక్తిమంతంగా ఉండాలి. బలహీనుడు ఇతరులకేం సహాయం చేయగలడు. వారు చేస్తున్నదంతా అల్లాహ్కు తెలుసు. వారి కర్కులకు బదులుగా వారిని తప్పకుండా శిక్షించడం జరుగుతుంది.

విశ్వం వివేకంతో సృష్టించబడింది. అల్లాహ్ ఈ విశ్వాన్ని అనవసరంగా సృష్టించలేదు. (తాహో) ప్రతి ఒక్కరికి వారి కర్కులకు బదులుగా ప్రతిఫలం లభిస్తుంది. (అన్ నజ్జ్ : 31) అంటే, ఇందులో విశ్వాసుల కొరకు గొప్ప సూచనలు ఉన్నాయి. విశ్వంలోని ప్రతి వస్తువుకు అల్లాహ్యే సృష్టికర్త అని, పాలకుడని, సర్వాధికారి అని, ఆరాధ్యడని సాక్ష్యం ఇస్తున్నాయి. (తప్పీర్ ఇబ్రే కసీర్)